



## sumário

i

**Entrevista da Sema-**  
**mano:** Fernando Car-  
doso Leitão Miranda é o  
presidente da Junta de  
Freguesia de Esqueira há  
cerca de dois anos. Uma  
freguesia onde vivem  
mais de 20 mil pessoas e  
onde os problemas prin-  
cipais vão desde a falta de  
segurança nas passagens

de nível sem guarda até  
o excesso de betão em  
detrimento dos espaços  
verdes. Estas foram, pelo  
menos, as preocupações  
mais vinculadas de Fernan-  
do Leitão que afirma não  
voltar a candidatar-se ao  
lugar. A Junta de Fregue-  
sia de Esqueira é com-  
posta por nove lugares -  
Matadufos, Taboçira,  
Paço, Agrads, Quinta do  
Simão, Caiaço, Bela Vis-  
ta, Cabo Luís e Bairro do  
Vouga - e conta com um  
orçamento de 43.697  
contos.

páginas 3, 4 e 5

**Aveiro:** Já está à  
disposição dos aversei-  
nos a loja do cidadão, inau-

gurada na passada segun-  
da-feira pelo primeiro mi-  
nistro, António Guterres,  
com a oportunidade sa-  
lientou as vantagens e a  
comodidade que uma es-  
trutura deste género trás  
para as populações. Servi-  
ços mais acessíveis, mais  
frescos e cómodos são, em  
resumo, as vantagens que  
já existem desde 27 de Abril  
de 1999, mas que só ago-  
ra abriu em Aveiro.

página 7

O líder do Partido Po-  
pular, Paulo Portas, este-  
ve em Aveiro na tomada  
fim-de-semana, na toma-  
da de posse da Concelhia  
do CDS/PP de Aveiro,

agora presidida por Di-  
ogo Soares Machado.  
Paulo Portas conside-  
rou a sua presença den-  
tro do habitual e regu-  
lar, mas significando  
também um apoio forte,  
e a uma grande espe-  
rança nesta nova conce-  
lhia, que em articulação  
com a distrital e com a  
Comissão Política Nacio-  
nal, eu acho que vai fa-  
zer um excelente traba-  
lho no concelho de Avei-  
ro».

página 8

**Velhas Glórias:**

Sempre gostou de jogar  
futebol e aproveitava to-  
dos os tempos-livres  
para, juntamente com

os colegas de escola, dar  
uma pontapé na bola.  
Aos 15 anos, decide fa-  
zer um treino no Beira  
Mar. Começou, então,  
a treinar na equipa au-  
riuega, cuja camisola su-  
oiu com a força e de-  
terminação que caracte-  
riza as equipas da altu-  
ra. Desta vez, fálamos  
com Francisco Serrador.  
O ex-guarda-redes do  
Beira Mar tem 47 anos.  
É casado e tem duas fi-  
lhas. Actualmente, é di-  
retor de Recursos Hu-  
manos da C.A.C.I.A.

página 21

**Saúde:** Cientistas  
norte-americanos des-  
nervolveram dois me-

dicamentos que blo-  
queiam a reação quí-  
mica que inflama e des-  
gasta os ossos em pes-  
soas que padecem de  
artrite reumática, reve-  
la a revista "New En-  
gland Journal of Medi-  
cine".

Em dois artigos pu-  
blicados naquele sema-  
nário, os cientistas in-  
dicaram que o medica-  
mento "etanercept" con-  
seguiu reduzir o des-  
gaste ósseo de forma  
mais rápida do que o  
"metotrexato", um  
"metabólico anticancer-  
gênico utilizado também  
para tratar o avanço da  
artrite.

página 22

## ouvindo as nossas gentes

i

**Nuno Sequeira é natural de Elxio  
(Aveiro) e tem 16 anos. Estudante do  
10º ano da área de mecânica, na  
Escola Secundária n.º 1 de Aveiro  
afirma que «o Natal é a quadra mais  
bonita do ano» e gostaria que, este  
ano, o "Pai Natal" lhe pusesse no  
"sapatinho" uma pá carregadora.**

**CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS (CP):** Qual era o  
prende de Natal que gostaria de receber?

Nuno Sequeira (NS): Como sou um apaixonado  
pela mecânica gostaria de receber uma pá carregadora  
em miniatura. Mas, se o "Pai Natal" me quiser oferecer  
outras coisas, pelo menos que ponha no "sapatinho"  
objectos relacionados com o curso que estou a frequen-  
tar. Se tal não acontecer, só quero que o dia de Natal  
seja passado com as pessoas de quem mais gosto. Pen-



so que muita gente gostaria de ter este desejo concreti-  
zado e não consegue.

**CP:** E se fosse "Pai Natal", o que oferecia ao  
mundo?

NS: Ajudava todas as crianças que mais precisam,  
principalmente aquelas que são vítimas da guerra dos  
adultos. Estou a lembrar-me, por exemplo, das crian-  
ças de Timor que não têm culpa nenhuma da hipocri-  
sia e egoísmo dos mais velhos. Elas são as mais pre-  
judicadas e não conseguem fugir deste "poço sem fun-  
do". Se fosse "Pai Natal" oferecia a todas as crianças

que são vítimas da guerra e de maus tratos físicos e  
psicológicos, amor, paz, comida e tudo aquilo que  
elas pedissem. Se eu não fosse "Pai Natal", mas se  
tivesse muito dinheiro, ajudava instituições de soli-  
diedade para combater a pobreza que existe no  
mundo.

**CP:** Como define o época natalícia?

NS: É a época mais bonita do ano. É a quadra  
que nos toca mais e que torna as pessoas mais sensi-  
veis e bondosas. É durante esta época que as pessoas  
olham mais para os problemas dos outros e perce-  
bem que a vida nem sempre é fácil. Para tentar di-  
minuir o sofrimento de muitas pessoas, a época na-  
talícia traz sempre campanhas de solidariedade que,  
quase sempre, superam as expectativas dos orga-  
nizadores. Posso, pois, definir a época de Natal  
como sendo a altura do ano em que as pessoas estão  
mais unidas e sentem mais a "obrigação" de ajudar  
os que mais precisam.

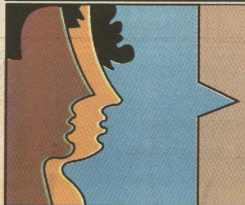
**CP:** O "espírito de Natal" perdeu-se?

NS: Penso que se perdeu um pouco. Antigamen-  
te, notava-se que as pessoas estavam mais unidas  
pelo sentimento e consideravam o Natal a festa da  
família. Todos se uniam à volta da mesma mesa e  
faziam a troca de presentes. Hoje, apesar de ser fei-  
ta a troca de prendas, as "espíritos de Natal", não  
está tão aceso. As pessoas estão mais dispersas ge-  
ograficamente e as prendas de Natal são compradas  
com a intenção de a outra pessoa dar uma prenda  
do mesmo valor monetário. Por isso, a quadra de  
Natal é mais um negócio.

## ficha técnica

**Campeão das Províncias:** Telefones: 234383787/234386106, Fax: 234384981, Rua Caís de S. Roque, 8, r/c, Apartado 291 - 3800-256 Aveiro, E-mail: cprovincias@netc.pt.  
**Propriedade:** REGVOZ, Empresa de Comunicação, Lda. Aveiro. **Director:** Lino Vinhal. **Consultor Editorial:** Costa Carvalho. **Direcção Artística:** Francisco Cardoso Lima. **Paginação e Maquetagem:** Publprime - Coimbra. **Chefe de Redacção:** Daniela Sousa Pinto. **Redacção:** Daniela Sousa Pinto, Rui Vicente, Salomé Silva, Arménio Baijocua. Telefones: 234383787/234386106, Fax: 234384981, Rua Caís de S. Roque, 8 R/C, 3800-256 Aveiro, E-mail: cprovincias@netc.pt. **Departamento Comercial:** Alice Sá, Carla Pimentel, Dulce Ribeiro, Lidia Cardoso, Paula Nobre, Dulcinda Rodrigues; Telefones 234428136/234428248/9, Fax 234384981, Rua Caís de S. Roque, 8 R/C, 3800-256 Aveiro. **Colaboradores:** Alberto Ferreira, Amaro Neves, Américo Grego, António Lamas, António Silvo, Armando Teixeira Carneiro, Carlos Caldeira, Carlos Ferreira, Emília Serra, Fausto Ferreira, Gaspar Albino, João Duarte Redondo, João Raposo, Jorge Henriques, José Manuel Nunes, Luís Cruz, Luís Teixeira e Melo, Manuel Ferreira Rodrigues, Manuel Paula Dias, Maria Carolina Marado, Maria Emília Carvalho, Mírio Fria, Marta Ramos, Paulo Vilela, Pedro Figueiredo, Rui Filipe de Paiva, Vítor Sequeira. **Impressão:** Centro de Impressão Cordero. **Distribuição:** Publicitas, Campeão das Províncias (porto-a-porta), CTT. **Registo:** SRP sob o n.º 222567. **ISSN:** 0874 - 3622. **Depósito Legal:** nº 127443/98. **Preço de cada número:** 150\$000 / 0,75 euros. **Assinatura anual:** 5.500\$000 / 27,50 euros.

Membro da Associação da Imprensa Não-Diária.



A ARTE DE COMUNICAR

99.3

RÁDIO SOBERANIA . ÁGUEDA/AVEIRO

Escritórios:

ÁGUEDA:

Rua José Suresna,  
20 - 3.  
Telef. 234 602 133  
Fax 234 624 334

AVEIRO:

Av. Dr. Lourenço Peabório,  
96 D - 3.º, Sala B  
Telef./Fax 234 388 232



## Há pobreza na Freguesia de Esgueira

*Fernando Cardoso Leitão Miranda é o presidente da Junta de Freguesia de Esgueira há cerca de dois anos. Uma freguesia onde vivem mais de 20 mil pessoas e onde os problemas principais vão desde a falta de segurança nas passagens de nível sem guarda até ao excesso de betão em detrimento dos espaços verdes. Estas foram, pelo menos, as preocupações mais vinculadas de Fernando Leitão que afirma não voltar a candidatar-se ao lugar. A Junta de Freguesia de Esgueira é composta por nove lugares - Mataduchos, Taboetra, Paço, Agrads, Quinta do Simão, Caião, Bela Vista, Cabo Luís e Bairro do Vouga - e conta com um orçamento de 43.697 contos.*

Daniela Sousa Pinto

(FL): Aquilo que me motivou a apresentar a minha candidatura foi o dar a oportunidade ao PS de estar representado na Junta de Freguesia de Esgueira, o que até à data nunca tinha acontecido.

**CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS (CP):** Como e por que motivo se candidatou à presidência do Junta de Freguesia de Esgueira?

Fernando Leitão

**CP:** Quais são os

principais problemas da Freguesia de Esgueira?

FL: Naturalmente, há muitos problemas... Mas, neste momento, aquele que me está a causar maior inquietação é a questão das passagens de nível sem guarda que exist-

tem, ainda, nesta Freguesia. Ainda, há poucos dias, aconteceu mais um acidente numa dessas passagens de nível e a verdade é que Esgueira está cheia de situações destas. Posso mesmo dizer que as passagens de nível sem guarda são verda-

deiras guilhotinas de morte, onde, ao longo dos anos, muitas vidas têm sido ceifadas. Há que pôr cobro a esta situação. E apesar destas questões serem da responsabilidade da REFER, a verdade é que não podemos cruzar os braços. Por isso,

tenho mantido o contacto com o vereador da Câmara Municipal de Aveiro, responsável por este pelouro, de forma a que possamos encontrar soluções para este problema. É que, infelizmente, hoje ou

Continua na pág. seguinte



**FINCOR - SOCIEDADE CORRETORA, S.A.**

Negociação de acções em tempo real e acompanhamento por profissionais

Av. Lourenço Peixinho, nº 63 Edif. Ana Vieira, 1º andar, sala A - Aveiro  
Tel - 234 2380680 - FAX 234 368689

## entrevista da semana [Fernando Leitão]



Continuação da pag. anterior

amanhã, poderá voltar a acontecer outro acidente... Principalmente por causa das alterações do trânsito e da má sinalização. Isto é verdadeiramente inquietante!

**Esgueira é uma espécie de capital do basquetebol.**

**CP: Para além deste, haverá outros problemas...**

FL: Sim. Outra das minhas preocupações é o crescimento do betão em detrimento dos espaços verdes. Este executivo tem-se preocupado e temos feito várias diligências junto da autarquia no sentido de resolver esta situação. Por isso, temos vindo a defender que a zona do Ourreiro, onde está o Pavilhão Desportivo, deverá voltar às suas características iniciais: o pulmão da Freguesia. O Pavilhão deve ser construído nas traseiras do cemitério.

A Câmara Municipal de Aveiro está a fazer os contactos necessários com os proprietários desses terrenos no sentido de os adquirir, para que se possa fazer a tão desejada transferência do equipamento

desportivo. Esgueira é uma espécie de capital do basquetebol que tem prestígio na Freguesia, a cidade de Aveiro e a modalidade. Por isso, é importante que sejam criadas condições dignas para a prática desportiva.

**CP: Uma das questões que costumam levantar é precisamente a localização do cemitério...**

FL: O cemitério está localizado num local muito perigoso. Mas, não vai ser muito fácil resolver esta situação.

**CP: Como têm sido as relações entre a Junta de Freguesia de Esgueira e a Câmara Municipal de Aveiro?**

FL: As nossas relações têm sido boas. Temos colaborado e temos sido apoiados pela autarquia.

**CP: E essa boa relação reflecte-se nos projectos que estejam para ser concretizados?**

FL: Sim. E posso dar como exemplo a construção da Casa da Cultura que espero venha a ser inaugurada no próximo ano. Outra

das nossas apostas é o Centro de Saúde que terá uma importância capital para a Freguesia de Esgueira, uma vez que o Centro está a funcionar na sede da Junta, numas instalações que não estão preparadas para esse serviço. Naturalmente, o imóvel não está preparado para a realização de serviços de saúde e é muito importante que Esgueira venha a ter um Centro de Saúde com dignidade.

**CP: A Casa da Cultura e o Centro de Saúde são, portanto, as duas obras de peso. Mas, há outros projectos na forja?**

FL: Há outras obras essenciais, como é o caso do saneamento no lugar do Paço, que deverá estar concluído no próximo ano. Ficará a faltar o lugar de Agradas, cujo estudo não está, ainda, concluído.

**CP: A Freguesia de Esgueira é constituída por nove lugares. Naturalmente, cada um destes lugares apresenta características próprias e problemas diferentes...**

FL: Naturalmente que sim. O que aconte-

ce é que estes lugares não são todos perto um dos outros, o que dificulta, muitas vezes, a Freguesia de Esgueira é urbana e rural, daí as nossas principais dificuldades...

**CP: E no que diz respeito a habitação social?**

FL: Esse é outro problema. Há habitação social nos lugares da Bela Vista, Taboira, Matusdões e Agradas. Por isso, quando se desenvolveu aquele problema no lugar das Agradas por causa da recusa dos moradores em aceitar as pessoas de etnia cigana, eu entendi que aquela população não tem nada contra as pessoas de etnia cigana. O que acontece é que essas pessoas queriam que os seus familiares tivessem o mesmo tratamento que os ciganos. Penso que esta situação já está ultrapassada, tanto mais que vai nascer outro fôgo de habitação social em Agradas. E creio mesmo que o "barulho" que fizeram vai ter consequências...

**CP: Entende, portanto, que aquela situação nada teve a ver**

**com racismo...**

FL: O que as pessoas não aceitaram bem foi que fosse dada prioridade a gente de fora esquecendo as pessoas que são daquele lugar. Não creio que tenha sido uma questão de racismo, mas de justiça.

**CP: Quer dizer, portanto, que concorda com a atitude dos moradores do lugar das Agradas?**

FL: Nesse aspecto concordo. Não lhes dou razão pela atitude que tomaram contra a família de etnia cigana, mas sei que têm razão quando dizem que não têm sancamento, que não passa lá um autocarro... Aquelas pessoas vivem mesmo numa situação de profunda miséria.

**CP: Podemos concluir que há pobreza na Freguesia de Esgueira?**

FL: Há pobreza. Caso não existisse pobreza não existiria a Conferência de S. Vicente de Paula.

**O presidente de junta é aquela pessoa que conhece de perto os problemas das po-**

**pulações e que deve fazer a ponte entre a sua freguesia e os autarquias**

**CP: Como é que define o papel de um presidente de junta?**

FL: Um presidente de junta tem que ser um indivíduo multifacetado com uma grande sensibilidade para os problemas das populações. Por outro lado, tem que ter um grande domínio e controlo para não tomar atitudes bruscas e saber ouvir e levar a mensagem que as pessoas transmitem. Cada vez mais, lugares como aquele que ocupo exigem muita disponibilidade, por isso, um presidente de junta tem que ser, também, um homem disponível. Para além disto, o presidente de junta é aquela pessoa que conhece de perto os problemas das populações e que deve fazer a ponte entre a sua freguesia e as autarquias.

**CP: É compensador o lugar que ocupa?**

FL: Financiarmente não. O meu ordenado a meio tempo é de

Continua na pag. seguinte

## Fernando Leitão

## O professor da Freguesia

Fernando Cardoso Leitão Miranda nasceu em Cernache do Bom Jardim - distrito de Castelo Branco - há 65 anos. Casado e pai de dois filhos - um casal -, foi, durante muitos anos, professor de Português, Latim e Grego. A passagem pelas esco-

las e o contacto com pais e alunos deram-lhe o traqueio necessário para saber lidar com as pessoas da Junta que dirige. Saber ouvir e falar numa linguagem que todos entendam, procurando sempre saber estar dois dos lados da barricada é a forma equilibrada que encontra para se fazer ouvir. Acarinha a sua função de presidente de Junta como uma espécie de missão que não pretende continuar. Após esta passagem, quer aproveitar a reforma,

ler os livros que anda não leu, fazer os passeios que nunca fez e descansar. Trabalho garante que não lhe faltará, porque ao que parece Fernando Leitão é um homem multifacetado. Dos livros e das salas de aula, passou para uma secretária e desta passou sem dificuldade, para o pequeno terreno que tem, onde planta árvores de fruto e alguns legumes. Fernando Leitão mora em Esgueira, no lugar do Paço, há 22 anos.

entrevista da semana [Fernando Leitão]

Continuação da pág. anterior

100 mil escudos. Em termos pessoais, dá-me muito prazer.

CP: Isso quer dizer que vai voltar a candidatar-se?

FL: Não, não vou. Quando terminar o meu mandato quero descansar e aproveitar a minha aposentadoria, o que ainda não tive oportunidade de fazer. Para além disto, defendo que as pessoas não devem envelhecer nestes cargos. Sou defensor da rotatividade quer a nível pessoal quer a nível de partido.

CP: Então, uma nova candidatura está fora de questão?

FL: Sim. Para mudar a minha posição era preciso que me promettessem muita coisa para a Freguesia... Como isso não vai acontecer, terminado o meu mandato vou desanciar.



e ainda



«Não questiono a existência de Deus. O que questiono são algumas das posições da Igreja».

«Desde o 25 de Abril de 1974 até ao ano em que entrei para a Junta de Freguesia de Esigueira tinham passado pela Junta executivos de dois partidos: PSD e CDS». Eu vim representar o PS».

«A Associação Desportiva de Taboara está a fazer um excelente trabalho ao nível das escolas de futebol. A Associação é um verdadeiro semínario de sementes de onde têm saído grandes valores do futebol».

«A Associação dos Artistas de Esigueira tem feito um bom trabalho. Esta Junta reconhece a importância deste tipo de associações e temos procurado dar o nosso apoio».

«O estudo que temos feito relativamente ao número de habitantes na Freguesia, aponta para 20 mil pessoas. Mas, o estudo não está atualizado. Com certeza que o número aumentou».

«Em Esigueira, já começam a soprar uns certos ares de modernidades».

«A Junta de Freguesia de Esigueira tem um boletim informativo que estabelece a ligação entre a junta e os munícipes».

«O meu filho está no quarto ano de economia, na Universidade de Aveiro. A minha filha está a estudar nas Misericórdias em Lisboa, no segundo ano de enfermagem».

«Tenho lido muito pouco, porque não tenho tempo... Mas, prefiro os autores clássicos».

«Cozinho todos os dias. Se sou ou não bom cozinheiro só a minha família o pode dizer...»

Renovamos a sua banheira,  
cozinha ou casa de banho  
«sem obras», sem barulhos, sem entulhos



CAMPANHA  
NATAL  
10% DESCONTO  
EM BANHEIRAS



O crocodilo protector da sua casa de banho

Kott Aveiro / Gaia  
Rua de Viseu, 66 - AVEIRO

Telef. 234 381 674

## CURSOS GRATUITOS

O sector industrial já não é o que era... já ouvimos falar em **Comandos Numéricos** ou **CNC**... então sabe do que estamos a falar, não se deixe ultrapassar pelas novas tecnologias porque Adecco Formação o pode ajudar oferecendo-lhe

### Uma Formação Grátis

Finda a qual já não será o operário não especializado para se tornar um **Operador de CNC** adquirindo conhecimentos de desenho mecânico, de processos tecnológicos, de controlo estatístico de processo...

**Oferecemos: Subsídio de Alimentação; Subsídio de Transporte; Prémio Final de Curso; Diploma e possibilidade de integração em Empresa prestigiada na Zona.**

Para mais informações contacte: 234 384 498 ou 234 383 881 / 965 066 954  
N.º Verde (gratuito) 800 282 930

Morada: Rua de Viseu, n.º 36 - 3800-277 AVEIRO



INSTITUTO SUPERIOR DE CIÊNCIAS DA  
INFORMAÇÃO E DA ADMINISTRAÇÃO  
Localizado na zona Portuária 91-93 800 D.1.º 273 1.º andar 4003-902

## Ao serviço do ensino superior

LICENCIATURAS  
EM

POSSIBILIDADE  
DE BOLSAS DE ESTUDO

COMÉRCIO  
INTERNACIONAL

REDUÇÕES ESPECIAIS  
NAS PROPINAS

COMUNICAÇÃO  
INSTITUCIONAL

INSCRIÇÕES  
ABERTAS

CONDIÇÕES DE ACESSO  
- 12º Ano  
- Uma prova de ingresso



Fundação para o Ensino e Desenvolvimento do Região de Aveiro

Av. D. Manuel de Almeida Trindade • Santa Joana  
Apartado 292 - 3811-901 Aveiro. Tel. +(351) 234 423045 - Fax +(351) 234 381 406  
<http://www.fedrave.pt/mcia>  
social@fedrave.telepac.pt

## dia-a-dia [Aveiro]

dia

30

**Workshop Gestão Ambiental**

A Associação Industrial do Distrito de Aveiro (AIDA) realizou, no pequeno auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro, um seminário intitulado "Workshop Gestão Ambiental: Uma Mais-Valia para as Empresas".

O cumprimento das obrigações ambientais, apesar de ser um custo, traz fortes ganhos em termos de competitividade, conduzindo a uma reflexão e, muitas das vezes, a uma melhoria da estrutura da indústria produtiva das empresas, o que se reflecte a todos os níveis.

Mas, independentemente da renovação da estrutura das empresas e dos processos de produção, a demonstração do cumprimento das obrigações para com o ambiente é um factor de selecção, dos próprios parceiros nos negócios. Ninguém que cultive a sua imagem no mercado pretende ser associada a empresas poluidoras e, cada vez mais, a preferência dos consumidores recai sobre os denominados "produtos verdes".

Atenta a esta situação e ciente de que o tecido empresarial português se encontra numa fase de grande dinamismo, e face ao elevado grau de importância do tema, a AIDA pretendeu com o seminário desenvolver a partilha e o debate de experiências entre as empresas já certificadas, empresas em preparação para a certificação e as entidades que tutelam estes processos.

**Assalto a farmácia**

Uma Farmácia de Pardilhó (Estarreja) foi assaltada durante a hora de almoço, altura em

que o estabelecimento se encontrava fechado.

Tudo leva a crer que os assaltantes tenham partido um vidro e forçado a fechadura da porta das traseiras. O assalto rendeu aos delinquentes 75 mil escudos.

dia

01

**Trabalhadores clandestinos na Torreira**

A GNR da Murtoza deve cinco indivíduos de origem ucraniana, com idades compreendidas entre os 30 e os 45 anos, por se encontrarem no país numa situação ilegal.

Os indivíduos, que estavam em Portugal há mais de um ano, não tinham a devida autorização, tendo entrado no país como o estatuto de turistas.

Os ucranianos estavam a trabalhar na construção civil, na Torreira, e foram surpreendidos pela GNR numa operação Stop, quando circulavam numa viatura de matrícula portuguesa, levando-os a cometer outra infracção, visto que a carta de condução do seu país não permite a condução em Portugal.

**I Encontro Nacional de Imprensa Associativa**

O I Encontro Nacional de Imprensa Associativa, que decorreu no auditório do departamento de Ambiente e Ordenamento da Universidade de Aveiro (UA), foi organizado pela Associação Portuguesa pela Associação Portuguesa da Imprensa Associativa (APIA) e teve como objectivos promover a imprensa própria de associações, reivindicar apoios e lançar a APIA.

"Comunicação Social Associativa" e "Liberdades de Imprensa" foram os temas discutidos no encontro.

dia

02

**Jantar-convívio da JSD**

A Distrital da JSD promoveu um jantar-convívio, inserido nas iniciativas respeitantes à evocação de Si Carneiro. Entre outros militantes estiveram presentes no jantar Ribau Esteves, Duário Barros, Marques Mendes e Ângelo Correia.

**Festival Internacional de Cinema**

Durante quatro dias, Aveiro recebeu o Festival Internacional de Cinema que se realizou no Centro Cultural e de Congressos. Filmes da autoria de Sandrine Veysset, Vicent Gallo, Jean-Pierre Jeunet, Marc Caro, Shallow Grave, Danny Boyle, John Cassavetes puderam ser vistos ao longo do Festival Internacional de Cinema.

**"Um sorriso para Timor"**

Até ao próximo dia 10, o Núcleo de Solidariedade da Associação Académica da Universidade de Aveiro organiza uma recolha de fundos destinados ao programa "Bolsas para Timor". A decorear num stand instalado no Centro Comercial Glicínias, em Aveiro, a campanha intitulada "Um sorriso para Timor" tem à venda peças de artesanato, cujo material foi oferecido pelas religiosas do Sagrado Coração de Maria.

**Inauguração do Pólo de Arrifana**

O primeiro Pólo da Casa Municipal da Juventude de Arrifana (Santa Maria da Feira) foi inaugurado, num programa que contou com a abertura do segundo Centro Inforjovem no Concelho da Feira e a apresentação dos projectos referentes ao Cartão Jovem Municipal e Revista da Juventude.

Os "Blind Zero", "Feed" e "EZ Special" foram os convidados musicais para a inauguração.

De vários espaços que serão instalados no Concelho, o Pólo da Casa Municipal da Juventude pretende ser um local de convívio, reflexão, discussão e formação. Apresentando uma diversidade de funções, a Casa Municipal servirá de ponto de encontro não só para os jovens de Arrifana mas, igualmente, de outras freguesias. Entre os serviços disponíveis destaca-se o Centro Multimédia, com o funcionamento de uma videoteca, sala de informática, espaço Inforjovem e Workshops; espaço para ateliers e exposições; apoio e informação às associações juvenis e grupos informais de jovens; actividades e animação. De realçar, ainda, a componente de formação, informação e encaminhamento, nomeadamente, no auxílio em candidaturas a projectos, informações sobre o mercado de trabalho, etc. A Casa da Juventude oferece, igualmente, condições para a realização de pequenos espectáculos.

**Lancamento de livro**

"Subsídios para uma Monografia Histórica e Descritiva da Freguesia de Avanca" é o título da obra da autoria de Carlos dos Santos Resende. Com os apoios da Câmara Municipal de Santa Maria da Feira e das Colectividades de Avanca, a cerimónia decorreu no salão Paroquial de Avanca.

dia

03

**Pokémon em Aveiro**

O Fórum Aveiro recebeu um amigo muito especial para todas as crianças - o Pokémon. Com ele toda a pequenada poderá aprender a jogar com as cartas

Pokémon em demonstrações que se realizam todas as sextas-feiras, das 15 às 20 horas, e aos sábados e domingos, das 11 às 20 horas.

dia

04

**Inauguração da Loja do Cidadão**

O Primeiro-Ministro António Guterres esteve em Aveiro para assistir à inauguração da Loja do Cidadão, um investimento estatal que atingiu os 835 mil contos.

O novo espaço, situado na Forza-Vouga, oferece 18 serviços num único local, proporcionando aos utentes um maior conforto e uma maior rapidez na resolução de uma diversidade de assuntos.

De referir que esta é a terceira Loja do Cidadão do país, estando as outras duas situadas em Lisboa e no Porto.

dia

05

**Ação de Formação**

"Gestão Flexível dos Currículos: balanço de um trajecto percorrido" foi o tema da acção de formação realizada pelo Secretariado Distrital de Aveiro do Sindicato de Professores da Zona Centro.

A acção, que decorreu no Hotel Afonso V, em Aveiro, destinou-se a docentes de todos os graus de ensino da rede pública e privada, sócios e não sócios do Sindicato de Professores da Zona Centro.

No debate participaram as escolas que se encontram englobadas pelo projecto de Gestão Curricular Flexível: EBI de Pardilhó (Estarreja), EBI de Eixo, EB 2,3 Aires Barbosa (Esgueira) e EB 2,3 de Valongo do Vouga.

**Projecto ADRI**

O Projecto Acções para o Desenvolvimento Regional de Base Industrial (ADRI), apresentado no antefacto do departamento de Ambiente e Ordenamento da Universidade de Aveiro, tem como objectivo fundamental a concepção do modelo de uma estrutura de desenvolvimento regional de base empresarial para a região de Aveiro.

O desenvolvimento do projecto ADRI alçou-se em dois tipos de acções. Uma de carácter reflexivo, tendo em vista a concepção do referido modelo, que congregou, quer os contributos obtidos a partir da realização de visitas a instituições nacionais e internacionais com experiência no desenvolvimento regional quer os conhecimentos obtidos nas restantes acções, de natureza experimental. A segunda, de carácter experimental, permitiu obter conhecimentos através das restantes acções, servindo para testar uma série de funções que, à partida, se pressupôs que a Estrutura de Desenvolvimento Regional de Base Empresarial (EDRBE) deveria assumir.

dia

06

**Concerto de canto e cravo**

O Museu de Santa Joana, em Aveiro, recebeu um concerto de canto e cravo, organizado pela Comissão Cultural da Universidade de Aveiro. Maria Ana Fleming e Mário Marques Trilha apresentaram a versão integral do livro de Ana Madalena Bach, que integra peças para cravo a solo e peças para canto e cravo.



**chicco** UM MUNDO PARA O SEU BEBÉ E CRIAÇÃO

**Fofuras**

**Bebes confort**

**Boas Festas**

**CAMPANHA DE NATAL**

5% DE DESCONTO NA COMPRA DE QUALQUER ARTIGO NA APRESENTAÇÃO DESTA ANÚNCIO

(Não incluir puericultura leve nem pesada)

Edifício Maças (junto ao Pavilhão Gimnodesportivo) ANADIA - Tel. 231 516 201

**Edicópia**

Rua Hintze Ribeiro, N.º 74  
3800-359 AVEIRO  
Tel. 234 426 771

**O SEU CONCESSIONÁRIO PARA O DISTRITO DE AVEIRO.**

**MINOLTA**

**Copiadores - Fax - Impressoras**

**MINOLTA**

## António Guterres inaugurou Loja do cidadão

Já está à disposição dos averseiros a loja do cidadão, inaugurada na passada segunda-feira pelo primeiro ministro, António Guterres, que na oportunidade salientou as vantagens e a comodidade que uma estrutura deste género trás para as populações. Serviços mais acessíveis, mais fúteis e cómodos são, em resumo, as vantagens das Lojas do Cidadão, que já existem desde 27 de Abril de 1999, mas que só agora abriu em Aveiro.

"Mil e um serviços" num só sítio para um dia-a-dia mais fácil" não é um mero slogan pelo menos assim o entendem os já mais de três milhões de visitantes que usufruíram dos seus serviços em Lisboa e Porto.

Agora também o cidadão averseiro pode verificar a melhoria da qualidade dos serviços públicos que são prestados ao cidadão, o desenvolvimento de uma nova forma de gestão e prestação de serviços

assente no princípio da parceria, o maior conforto e comodidade no acesso dos utentes aos serviços através do atendimento personalizado, permanentemente avaliados no desenvolvimento de programas de formação e qualificação que promovem e dignificam a produtividade dos funcionários.

A Loja do cidadão agora inaugurada em Aveiro dispõe de 18 entidades participantes, sendo 10 de serviços públicos e 8 de empresas.

Os serviços públicos são os seguintes:

- Centro Regional de Segurança Social; Direcção Geral de Contribuições e Impostos; Direcção Geral dos Registos e Notariado; Direcção Geral de Viações; Governo Civil de Aveiro; Instituto de Desenvolvimento e Inspeção das Condições de Trabalho; Instituto dos Mercados de Obras Públicas e Particulares e do Imobiliário; Ministério da Saúde; Projecto



INOVAR; Empresa Nacional - Casa da Moeda.

E as empresas são:  
Via Verde Portugal; Caixa Geral de Depósitos; CTT - Correios de Portugal; - EDP - Distribuição - Energia; Lusitaniagás; Companhia de Gás do Centro; Portugal Telecom; e TV Cabo Mondego.

Localizada na Rua Orlando Oliveira, 41 a 47, na Forca, Aveiro, a Loja do cidadão tem uma área de 1.900 metros quadrados,

dos quais 1.600 em espaço de loja e 300 para armazéns localizados na cave.

O custo total do investimento foi de 837 mil contos, sendo que 497 mil contos foi o custo do imóvel.

Na Loja do Cidadão vão estar 171 trabalhadores afectos, em turnos de 6, e tem um horário de funcionamento alargado até às 19.30 horas durante a semana, e até às 15 horas, aos sábados.

# b

### E a festa continua...

No Centro Comercial Gilcintas, o Natal vai continuar a ser motivo de alegria para muitos e gratidão. Assim, amanhã, o dia é dedicado ao mulariário. No sábado, continua a acção "conto a conto", havendo ainda lugar para teatro de marionetas e distribuição de brindes. No domingo, a música vai animar o Centro Comercial, com a participação do coro infantil "O Relejo Encantado". A programação de Natal do gilcintas termina a 24 deste mês com a despedida dos Reis Magos.

### Natal do Livro 2000

"Natal do Livro" é uma iniciativa do Museu de Aveiro que se vem a realizar desde há alguns anos. A campanha que permite reduções nos preços dos livros que podem ir desde os 5 aos 80% nas edições do Instituto Português de Museus, estará em vigor até dia 31 do próximo mês. Para além das publicações, a loja do Museu de Aveiro tem, ainda, disponíveis diversos objectos de porcelana, fiiança, prata, ouro, casquinha, cristal, vidro, têxteis, materiais didácticos, jogos, etc.

### Comércio tradicional: horário especial

Em época de Natal, já é costume que o comércio tradicional funcione em horário especial. Assim, amanhã as lojas estarão abertas das 14.30 às 19 horas. No sábado, das 9, às 19 horas. Encerradas da parte da manhã, as lojas abrem as suas portas no domingo à tarde das 14.30 às 19 horas. Quem quiser fazer as suas compras à noite, terá de esperar pelos dias 21, 22 e 23, dias em que o comércio está aberto até às 23 horas. Na véspera de Natal, o comércio vai funcionar das 10 às 17 horas. Como de costume, as lojas encerram a 26 de Dezembro e a 2 de Janeiro.

### Pokémon invade Forum Aveiro

Até ao próximo dia 24 vai decorrer, no Forum Aveiro, a "Segunda Escola Pokémon". As demonstrações de Pokémon que ensinam as crianças a jogar com cartas (Pokémon) vão decorrer todas as sextas-feiras, das 15 às 20 horas e aos sábados e domingos das 15 às 20 horas, na Praça da Restauração daquele complexo comercial. No local, estarão monitores e verdadeiros especialistas do jogo que acompanharão as crianças na descoberta do mundo virtual.

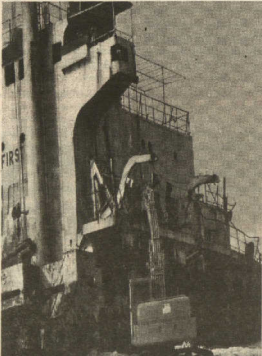
### Concerto de Natal no Museu de Aveiro

Hoje, pelas 21 horas, no Museu de Aveiro, realiza-se um concerto de Natal organizado pelo Grupo de Cantares Xaliles de Aveiro que integram a iniciativa nas comemorações do seu oitavo aniversário. Do programa fazem parte as acções da Tuna da Sociedade Musical de Santa Cecília, ARS Ensemble, Cantata da Confraria Gastronómica de S. Gonçalo e do Grupo de Cantares Xaliles de Aveiro. O espectáculo contou com o apoio do Museu de Aveiro, Câmara Municipal de Aveiro, Inat e juntas de Freguesia da Vera Cruz e da Glória.

### Natal no IPJ 2000

Até dia 10 do próximo mês vão realizar-se várias iniciativas culturais a cargo da delegação de Aveiro do Instituto Português da Juventude em parceria com os centros de acção Educativa de Aveiro, Entre Douro e Vouga, Grupo Sem Rede, alunos da Escola de Música Adágio, Maria do Carmo Costa, Cláudia Starttmiller e os alunos de Animação social da Escola Secundária Homem de Cristo. Assim, para o próximo dia 11, às 10 e às 14 horas, está marcada a projecção de um filme de Natal. Para o dia 12, a proposta é um conto de Natal, "A Princesa baixinha". O teatro também não lo esqueçamos e a peça "Família Feliz" é a proposta para dia 13, pelas 14.30 horas. No dia 14, pelas 14.30 horas, realizar-se-á um Concerto de Natal. O bailado é a proposta para dia 15, pelas 14.30 horas com a peça "A Loja dos Bonecos". De 18 deste mês até dia 10 de Janeiro, vai estar patente uma exposição de árvores de Natal, elaboradas por alunos das escolas do 1º Ciclo do Ensino Básico.

## "Courage" vai deixar S. Jacinto



O cargueiro encalhado na Praia de S. Jacinto vai já para catorze meses, começou agora a ser desmantelado para a retirada da carcaça do areal onde durante todos estes meses se tornou quase que numa atracção turística.

Partido em dois e parcialmente enterrado nas areias, o mostro de ferro está agora a ser seccionado à força de macanicos, por duas equipas que integram dez trabalhadores. Sem carga, o sem combustivel torna-se mais fácil de desmantelamento por força do corte da chapa de ferro por uma tesoura hidráulica de oxicoorte e pela utilização de um guincho, e duas máquinas de movimentação que transportam os destroços para um estaleiro do Instituto da Conservação da Natureza.

São 2.500 toneladas de ferro que no prazo de 90 dias deverão estar totalmente removidas do local, e que só agora se conseguem por em prática por força das burocracias. O desmantelamento e retirada dos restos do "Courage" vai custar cerca de 126 mil contos

## breves Aveiro

b

## Amigos dos parques queixam-se de 'falta de ar'

A Associação dos Amigos do Parque comemorou, no final do mês passado, três anos de vida. E a verdade é que não estão muito satisfeitos com a actual situação do Parque Municipal que consideram votado ao abandono. «Nós temos tentado melhorar a situação do Parque, mas não podemos fazer mais do que aquilo que estamos a fazer. Não podemos acritar que o ar que se respira no Parque já não seja puro com tantas carrinhas a passar e a poluir um local que é de lazer. O Parque é, hoje, mais uma pista de automóveis do que um local para passear, praticar desporto e respirar ar puro!». Quem o afirma é Eduardo Raposo Rodrigues de Sousa - o Arita. Para além disso, Arita salienta ainda «que são necessárias medidas urgentes, para salvar o Parque da cidade».

Empenhado na defesa do Parque, Arita ainda tem tempo para começar com os preparativos para o Banho do Ano, realizado, como já vem sendo hábito, no primeiro dia de cada ano. Os interessados em entrar nas águas pouco mortas do Oceano Atlântico devem estar na Praia da Barra, antes das 11 horas, para o aquecimento, «um jogo de futebol».

## Maratona de pintura e desenho

No próximo domingo, o Instituto Português da Juventude vai ser o palco para a 1.ª Arte Activista do Centro. A maratona de pintura e desenho terá a duração de 10 horas, estando previsto o seu início para as 10 horas. A iniciativa, a cargo da Lanterna Mágica, pretende incentivar a criação artística e promover o intercâmbio entre os jovens.

## Workshop de Capoeira 2000

Ante-hã, pelas 10 horas, no Pavilhão Prof. Doutor Aristides Hall, terá lugar o Workshop de Capoeira 2000, organizado pelo Núcleo de Capoeira da Associação Académica da Universidade de Aveiro, com o apoio da Universidade de Aveiro.

Para o evento, foram convidados cinco mestres de capoeira, dois do Brasil, um dos Estados Unidos, e dois de Lisboa, pelo Núcleo de Capoeira da Associação Académica da Universidade de Aveiro e a Associação de Capoeira "Lagos da Saúde", para darem, cada um, uma hora de formação desta modalidade.

A capoeira, luta disfardada de dança, foi criada pelos escravos africanos no Brasil, que sujeitos a maus tratos, tinham necessidade de se defenderem, não podendo, no entanto, chainar a atenção dos seus senhores ou capatazes, durante a prática das técnicas de auto-defesa. A solução surgiu através da música e da dança. Eles podiam praticar uma luta disfardada de dança, disfardase esse conseguido graças à leveza dos movimentos harmoniosos, encadeados e perfeitamente sincronizados com a música.

## Museu da República

## acolhe três exposições

"Aristides Sousa Mendes", "Eleições 58" e "Canto de Intervenção 1960-74" são os títulos das três exposições patentes no Museu da República até ao próximo dia 30. A mostra pode ser apreciada de terça-feira a domingo, das 9,30 às 17,30 horas. Reatratando tempos que fizeram história em Portugal, as três exposições são compostas na sua maioria por painéis que ilustram memórias políticas. Por isso, "Aristides Sousa Mendes" ilustra a coragem e generosidade do cônsul português ao não acatar as ordens do seu governo, salvando milhares de vidas dos fornos crematórios e câmaras de gás nazis. "Eleições 58" demonstra a acção política e a coragem de Humberto delgado, enquanto opositor ao regime do Estado Novo e candidato às presidenciais de 1958. "Canto de Intervenção" mostra a música enquanto meio de combate cultural, político e social, desempenhando um papel de destaque na luta contra a guerra colonial, a PIDE/DGS, a ditadura, na luta pelas liberdades fundamentais e co-responsável pela formação das vontades e movimento de massas.

## Aveiro.

Paulo Portas prometeu em Aveiro

## Grandes surpresas no início do ano

O líder do Partido Popular, Paulo Portas, esteve em Aveiro no passado fim-de-semana, na tomada de posse da Concelhia do CDS/PP de Aveiro, agora presidida por Diogo Soares Machado.

Paulo Portas considerou a sua presença dentro do habitual e regular, mas significando também «um apoio forte, e uma grande esperança nesta nova concelhia, que em articulação com a distrital e com a Comissão Política Nacional, em acho que vai fazer um excelente trabalho no concelho de Aveiro».

O presidente dos "populares" entende que o CDS em Aveiro «é um grande Partido e, por isso, é natural que haja uma linha de rumo que vem de há 25 anos em que prestou grandes serviços a esta cidade e a este concelho, e que é em grande medida responsável pelo desenvolvimento, harmonia e pelo maior grau de justiça social que existe no Distrito de Aveiro, e no concelho de Aveiro», e que a mudança de liderança na concelhia trará uma evolução, «mas tem uma linha de rumo que existe na cidade de Aveiro desde que a democracia nasceu».

Ao ser-lhe perguntado se admite coligações para ganhar a Câmara de Aveiro, Paulo Portas respondeu com evasivas, mas com avisos à navegação: «O que eu admito é um forte cres-

cimento do CDS nesta cidade, que se vem a repetir eleição sobre eleição, e que a esta Concelhia, como esta distrital, com o apoio total da direcção do Partido, vão propor aos averseiros uma solução nova e alternativa, pela positiva, com muito mais investimento na criação de riqueza, e na ajuda aos mais desfavorecidos, e com soluções modernas para os problemas modernos de uma cidade que está cada vez mais uma cidade moderna. Vai haver muitas surpresas no CDS no distrito de Aveiro, muitas e boas».

Uma última questão que colocámos a Paulo Portas foi sobre a recente aprovação do novo Estatuto do Deputado, a que o líder dos populares respondeu:

«Acho que o País, nessa matéria, tem de fazer uma escolha clara. O que aconteceu no Orçamento de Estado foi uma vergonha. Não é possível, quando se está a tratar de um documento de interesse nacional, se sobreponha qualquer espécie de interesse local, seja de quem for e considerou-se a voz da revolta do eleitorado democrata cristão que, não viu neste Orçamento consagrados: «os aumentos de pensões que nós defendemos, as verbas para defender os antigos combatentes, que nós propusemos, o reforço dos meios da Polícia que nós propusemos, a ajuda às fa-



mílias que estão aflitas com as taxas de juro, que nós salientámos, e que vii um deputado que tinha sido eleito pela nossa bancada dar aos socialistas/uma maioria absoluta que o povo português não lhes deu. E exactamente o que aconteceu neste Orçamento que eu não quero que se repita».

Paulo Portas disse defensor de uma questão de princípio, «ser autarca tem a nobreza de um acto democrático e de um serviço à comunidade local, ser deputado tem a nobreza de um acto de cidadania e de um serviço à comunidade nacional» devendo os deputados votar em função dos interesses gerais do País e tentar compatibilizá-los

com os seus interesses distritais ou concelhios, «o que não devem é, em nenhuma circunstância, sacrificar o interesse nacional ao interesse do seu bairro».

«Ou serviu o País com tudo ou se cada um só vê o seu próprio umbigo, o País é ingovernável. Eu estou muito à vontade nessa matéria: sempre defendi uma separação clara entre a função autárquica e a função legislativa. E agora ficou mais claro do que nunca que essa separação deve ser feita, a menos que a pessoas não queiram que o País seja governável» disse-nos ainda Paulo Portas, no dia em que veio a Aveiro para empossar o novo líder da concelhia, Diogo Soares Machado.

## Royal Paper

No mês passado, teve lugar o Royal Paper, organizado pela Royal School of Languages. Participaram nesta manhã tão divertida, quanto movimentada, 135 alunos.

Com a iniciativa, a escola quis realçar a importância das línguas no contexto actual, tendo o percurso sido elaborado em três línguas diferentes: Inglês, Francês e Português.

Outro dos objectivos era o de fomentar o espírito de equipa de todos os participantes/alunos, já que cada equipa era constituída por cinco elementos, totalizando um total de 27 equipas.

Os 135 elementos percorreram a cidade, seguindo um guião que, aos poucos, lhes ia fornecendo pistas a fim de poderem continuar e terminar a prova com sucesso.

No final, todas as equipas foram contempladas com prémios Royal School of Languages, tendo as três pri-



meiras classificadas receberam também taças e meda-lhas.

Muito convívio e um ambiente descontraído para a aprendizagem de línguas, assim se pode descrever mais esta iniciativa da Royal School of Languages.



agenda

# ag

de 08 a 13 de Dezembro

▶ **dia 8** "Biblioteca Animada", no Pólo de Leitura de Santiago (Aveiro), das 14,30 às 17,30 horas. Histórias animadas, ateliers, construção de personagens e cenários de histórias, construção de brinquedos são as principais actividades apresentadas pelo Grupo Humanitare.

▶ Curso de "Porcelana a Frio", por Maria Celeste Migueis, das 9,30 às 11,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo (Aveiro).

▶ "Três Dimensões e Falas em Esmalte", por Maria José Almeida, das 15 às 17 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo (Aveiro).

▶ "III Festilha - Festival de Tinas de Ilhavo", às 21,30 horas, no auditório do Centro Cultural da Gafanha da Nazaré (Ilhavo). O intervalo do festival será animado por um grupo de fados.

▶ **dia 9** Cursos de "Fotografia" por Pedro Sotomayor e "Macramé" por Paula Mónica, das 15 às 17 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo.

▶ Festa de Natal do Centro Infantil e Creche Familiar da Gafanha da Nazaré da Santa Casa da Misericórdia de Ilhavo, pelas 15 horas, no auditório do Centro Cultural da Gafanha da Nazaré (Ilhavo).

▶ Teatro com a peça "A Birra do Morto", pelo grupo de teatro da ARCEL. O espectáculo está marcado para as 21,30 horas, na Junta de Freguesia de Águeda.

▶ O grupo "Cetelibrária" irá actuar, pelas 23,30 horas, no Lampião Bar, em Águeda e os "Barristas" marcarão presença, no Rami Bar.

▶ Ballet Contemporâneo do Norte apresenta "O Reverso do Passado, no Teatro de Estarreja.

▶ Concerto pela "Orquestra Gulbenkian", às 22 horas, no grande auditório do Europeuq, em Santa Maria da Feira.

▶ Ateliers "Ideias Vivas" com "Tai Chi", pelo mestre Luis Rodrigues, e "Expressão Dramática", por Sónia Barbosa das 17,30 às 19,30 horas, no Infantiário da Santa Casa da Misericórdia de Ovar.

▶ **dia 10** Festa de Natal, pelas 15 horas, no Centro da Nossa Senhora da Paz (Vale de Ilhavo), com a participação do grupo de teatro

"Ribalta". No final irá aparecer o Pai Natal.

▶ Audição de Natal, com os Pequenos Cantores de Esmoriz e Escola de Música, às 15 horas, no auditório Esmoriztur (Ovar).

▶ Recital de flauta (Luis Meireles) e piano (Eduardo Resende), às 18 horas, no foyer do grande auditório do Europeuq de Santa Maria da Feira.

▶ **dia 11** Curso de "Artes Decorativas" por Maria Celeste Migueis, das 9,30 às 11,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo.

▶ Ateliers "Ideias Vivas" com "Pintura em Porcelana", por Elvira Gonçalves e "Arranjos Florais", por Maria do Céu Rico, das 15 às 18 horas, no Espaço Aberto - Santa Casa da Misericórdia de Ovar.

▶ Histórias infantis, às 14,30 horas, no Rossio, em Santa Maria da Feira.

▶ **dia 12** Animação com "Biblioteca Animada", das 10 às 12 horas, no Pólo de Leitura de Esqueira (Aveiro).

▶ Lançamento do livro "A História Fantástica de Pepino", de Isabel Ferreira, às 10 horas, na Biblioteca Municipal de Ovar.

▶ Ateliers "Ideias Vivas" com "Pintura em Tela", por Teresa Peralta, das 15 às 18 horas, no Espaço Aberto - Santa Casa da Misericórdia de Ovar.

▶ Teatro de sombras com "O Corvo Branco" pelo grupo "Lendias d'Encantar", às 10 horas, no pólo da Biblioteca de Maceda (Ovar).

▶ "Histórias do Palhaço Pim, Pam, Pum", de Fernando Capela Migueis, às 10,30 horas, e "Histórias Mágicas", no Rossio de Santa Maria da Feira.

▶ dia 13 "Arte Aplicada" por Maria José Almeida, das 9,30 às 11,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo. O curso de "Corte e Costura", por Elizabeth Dinis, realiza-se das 20,30 às 22,30 horas.

▶ Espectáculo de Natal, das 10 às 15 horas, no Pavilhão Municipal de Desporto, para o alunos das Escolas Básicas do 1.º Ciclo, jardins de infância do concelho de Ilhavo e IPSS's, com valência de jardim de infância. O evento será animado pelos "Melinhões do Avô", ventríloquos, palhaços musicais e mágicos. No final, será feita a entrega de lembranças para todas as crianças.

▶ Daniel Romeiro é o convidado especial para actuar, pelas 23,30 horas, no French Café, em Águeda.

▶ Teatro de sombras com "O Corvo Branco" pelo grupo "Lendias d'Encantar", às 10 e 15 horas, na Biblioteca Municipal de Ovar.

▶ Atelier "A Leitura em Voz Alta", por Cristina Paiva, das 10 às 17 horas, na Biblioteca Municipal de Ovar.

▶ "Bordados", por Irene Polónia, das 15 às 18 horas, no Espaço Aberto - Santa Casa da Misericórdia de Ovar.

breves Aveiro

# b

## Recital de violoncelo

No próximo dia 13, pelas 21,30 horas, a Comissão Cultural da Universidade de Aveiro propõe um recital de violoncelo. O violoncelista convidado é Pedro Oliveira Neves. Professor na Academia Nacional Superior de Orquestra, Pedro Oliveira Neves integra a Orquestra Metropolitana de Lisboa, foi premiado nos concursos da Juventude Portuguesa e no Prémio Jovens Músicos.

Tendo iniciado os seus estudos musicais no Conservatório de Música de Aveiro, prosseguiu-os em Lisboa e Barcelona. O jovem violoncelista tem participado em diversas formações, das quais se destacam a Orquestra Portuguesa da Juventude e a Orquestra de Jovens do Mediterrâneo. O palco para o espectáculo é o Museu de Santa Joana e a entrada é livre.

## VIII Jornadas

### de Universitários Católicos

O Movimento Católico de Estudantes (MCE) vai realizar, entre amanhã e domingo, as VIII Jornadas de Universitários Católicos subordinadas ao tema Actores e Figurantes num Cenário Global.

As Jornadas realizam-se de dois em dois anos, ocorrendo desde 1987. Através delas, o Movimento Católico de Estudantes tem procurado desenvolver uma reflexão sistematizada sobre diferentes questões que, de alguma forma, vão marcando o trabalho do Movimento e, ao mesmo tempo, são de pertinente discussão no seio do ensino superior.

Com esta reflexão sobre globalização, o MCE propõe aos alunos do ensino superior pensar sobre as grandes transformações do globo nas suas diferentes dimensões, nomeadamente, económica, ambiental, demográfica, política e cultural, para, de seguida, reflectir sobre os que se encontram à margem deste processo e a consequente emergência de uma ética do cuidado para a Humanidade.

Durante as jornadas serão apresentadas diversas palestras, tendo como pano de fundo temas da actualidade, tais como, "Flashes da História dos Últimos 50 Anos", por Miguel Portas e Eugénio Lisboa. "De Nova Iorque a Addis Abeba percorro no globo", por Carlos Botelho, Manuel Brandão Alves e Walter Pryshorn, "Somos todos Excluídos e sem Papéis", por Ida Gonçalves e Edgar Silva, e, ainda, "Desafios da Cidadania Global", por Isabel Alarcio, Isabel Allegro e José Puzosa. As jornadas estão abertas a estudantes, professores e a todos os interessados em participar na discussão destas questões.

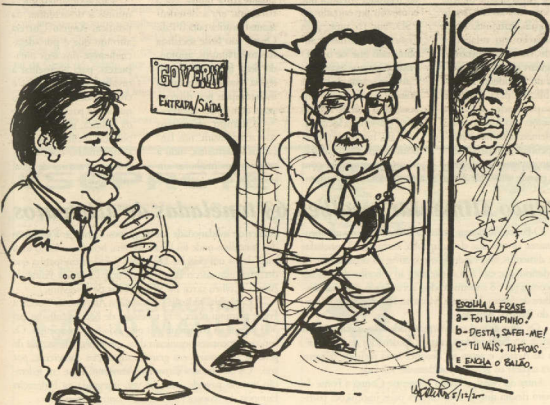
## "O que aconteceu na terra dos procópios?"

vai voltar à sala do Círculo Experimental de Teatro de Aveiro (CETA) nos próximos dias 16 e 17, pelas 16 horas. O texto é da autoria de Maria Alberta Menêres e encenado por Teresa Granjo. Ao palco sobem oito actores. Esta é mais uma produção do CETA, desta vez, inteiramente dedicada à infância. Esta peça será levada mais vezes ao palco no próximo ano.

## Festa dos Idosos

Sexta e sábado são os dias que a Câmara Municipal de Aveiro escolheu para a festa de Natal dos Idosos. Para animar os mais crescidos, estará José Cid. O palco para a iniciativa é o Centro Cultural e de Congresso e o espectáculo deverá começar pelas 15 horas. O programa da animação de Natal continua e para a próxima quarta-feira, pelas 21,30 horas, Pedro Caldeira Cabral vai estar na Igreja do Carmo para levar ao palco "Música de natal no Tempo dos Descobrimientos".

cartoon



## breves Aveiro

b

**Junta de Freguesia da Vera Cruz  
prepara festa de arromba**

A Junta de Freguesia da Vera Cruz está a preparar uma festa que vai dar que falar... Trata-se de uma recriação "fidelígena" da Feira de Março, realizada em Maio, no século XV. E ao que o nosso jornal pôde apurar a iniciativa vai ser levada ao mais pequeno pormenor, estando mesmo prevista a cunhagem de moedas da época. Uma iniciativa que vai custar à Junta de Freguesia da Vera Cruz cerca de 4000 contos. Em Fevereiro, os organizadores do evento deverão dar uma conferência de imprensa, onde se prevê aparecerem já vestidos a rigor.

**Arpad Szenes e Vieira da Silva**

Inaugura, no próximo sábado, pelas 17 Horas, no Centro Cultural e de Congressos de Aveiro, a exposição "Arpad Szenes e Vieira da Silva". Integrada no Ciclo Arte do Século, trata-se de uma mostra de pintura de dois marcos incontornáveis das artes plásticas portuguesas, que representa várias épocas da sua vida em comum. O Ciclo "Arte do Século" teve início em Janeiro, com o objectivo de colocar Aveiro na rota das grandes exposições de Arte Moderna, que normalmente têm lugar em Lisboa ou no Porto. O primeiro artista convidado deste Ciclo de Exposições foi Júlio Resende, um pintor com um percurso que marcou profundamente o panorama português da pintura no Século XX. O segundo convidado foi João Cutileiro e a sua mestria de revolucionar a pedra, seja granito seja mármore, e o terceiro foi José Rodrigues que em "Obsessivamente - Variações do Mesmo Tema", retratou a história de amor entre Europa e Zeus. A exposição "Arpad Szenes e Vieira da Silva" encerra o Ciclo Arte do Século, que prosseguirá com mais propostas em 2001. Esta mostra de pintura constituída por meia centena de obras retrata várias épocas da vida do casal, que se conheceu em Paris no ano de 1928. Os seus 55 anos de vida em comum foram de excepcional riqueza, no plano afectivo e criativo, apesar de extremamente diferentes e características, as suas obras não são independentes e alheias uma da outra. A correspondência entre as pinturas situa-se para lá do ponto de vista formal, residindo num entendimento partilhado da arte, na atitude exigente e nas interrogações plásticas que cada um resolveu à sua maneira. A Exposição "Arpad Szenes e Vieira da Silva" pode ser apreciada até 28 de Janeiro de 2001, na Sala Polivalente e na Sala 2 do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro, no horário de domingo a quinta-feira, das 14 às 20 horas e de sexta-feira a sábado, das 14 às 23 horas. A mostra conta com o apoio da Fundação Arpad Szenes e Vieira da Silva.

**Assembleia Municipal reúne  
no próximo dia 18**

A Assembleia Municipal de Aveiro vai reunir em Sessão Ordinária de Dezembro, no próximo dia 18, pelas 18 Horas, no Centro Social e Cultural de Aradas, no seguimento da sua política de descentralização dos trabalhos iniciada na Freguesia de Santa Joana. Da ordem de trabalhos consta a discussão dos seguintes assuntos: Comunicação Escrita do Presidente da Câmara Municipal de Aveiro; Câmara Municipal - Opções do Plano e Proposta de Orçamento para o Ano 2001; Serviços Municipalizados - Plano Plurianual de Investimentos para o Ano 2001; Alteração dos Estatutos das Empresas Municipais PD, A, EM - Parque Desportivo de Aveiro e EMA, EM - Estádio Municipal de Aveiro; Carreira de Análise de Acção Educativa - Alteração ao Quadro de Pessoal e Designação de Quatro Cidadãos Eleitores para a Comissão de Protecção de Menores de Aveiro, nos termos da Alínea 1) do Artigo 17º da Lei n.º 147/99, de 1 de Setembro

## Aveiro

**Durão Barroso quer PSD  
o maior Partido português**

«Com o eng. Guterres e com o Partido Socialista, Portugal está outra vez a ver a vida andar para trás e as famílias portuguesas vêm cada vez mais distantes a hipóteses de chegarem a níveis médios europeus, ou seja, esta década arrisca-se a ficar como uma década perdida, do ponto de vista dos interesses do nosso País», disse Durão Barroso no jantar-conívio promovido pela Comissão Distrital do Partido Social Democrata de Aveiro, para evocação da memória de Sá Carneiro, e homenagem aos fundadores do Partido no Distrito de Aveiro, que reuniu mais de seis centenas de militantes.

O líder dos sociais democratas voltou a trazer o argumento da aprovação do Orçamento de Estado, considerando que António Guterres «para fazer passar o Orçamento, teve de recorrer a um negócio político, comprando o voto de um deputado com o dinheiro dos contribuintes, comprando na Assembleia a maioria absoluta que o povo português não lhe quis dar directamente», e parafraseando Sá Carneiro referiu que «a Política sem ética é uma vergonha».

Sobre o que considerou «violações graves da ética política», e sobre o funcionamento do sistema democrático, Durão Barroso virou depois os seus arremessos contra Jorge Sampaio, criticando o seu mutualismo em relação a tudo isto, perguntando «algum outro uma palavra do Presidente da República?», para criticar a incapacidade de, «em questões tão importantes, se demarcar, de mostrar independência relativamente ao governo. Onde estava, e onde está o Dr. Jorge

Sampaio? Ele que diga o que pensa acerca da fundação governamental criada para alimentar a própria clientela governamental. Tem aqui uma oportunidade para mostrar a sua independência e exercer o seu magistério de influência».

«O PSD não se resigna e não desiste», afirmou Durão Barroso salientando que o partido está unido em torno da candidatura de Ferreira do Amaral, considerando «a batalha das presidenciais muito importante» apelando ao empenhamento dos militantes para que tudo façam até 14 de Janeiro para chamara a atenção dos concidatados para esta eleição, para inverter a imagem que o PS quer passar de que «para ser Presidente da República tem de ser de esquerda ou socialista. Parece que já se consideram donos absolutos do poder e o modo como o governo respondeu à questão da Fundação para a Segurança Rodoviária, mostra bem a prepotência, a soberania e a arrogância deste governo».

**O que diria Sá Carneiro?  
- interrogações de  
Marques Mendes**

Outra presença marcante no jantar-conívio "laranja" foi o deputado Durão Barroso, que confessou ter entrado no PSD, aos 16 anos, com Francisco Sá Carneiro, sublinhando que «se o PSD existe é porque existiu Sá Carneiro, capaz de tornar possível o que parecia impossível, o grande Partido que é esta família social democrata, mostrou que era possível em Portugal ser-se uma democracia com progresso, com ordem,

com autoridade e com desenvolvimento, e que este país merecia ser governado por outras forças que não as socialistas e comunistas. Sá Carneiro foi o pioneiro, é grande exemplo, o maior entre os maiores», numa evocação sentida.

«O que diria Sá Carneiro se olhasse para aquilo que é vergonhoso assalto socialista à função pública, tratando o Estado e a Administração Pública como se ela não fosse propriedade de todos os portugueses», colocando em destaque alguns dos "pontos negros", na sua opinião, da governação socialista, pondo em destaque a situação da Justiça, e da reconvenção de Fernando Gomes para embaiador no estrangeiro, durante seis meses, «apenas para ele, à custa do Estado e do dinheiro público, preparar a sua candidatura à Câmara Municipal do Porto», o que é «inaceitável».

**É preciso acreditar  
nos actores  
- Ângelo Correia**

Com a eloquência que lhe é reconhecida, Ângelo Correia historiou o percurso do PSD no distrito de Aveiro, de que foi um dos percursores numa altura em que «era preciso ocupar o espaço que outros não ocupavam, em que o socialismo era a moda, era a bandeira, era a determinante histórica para o País.

Quem não fosse socialista não tinha futuro», agarrando desta forma uma assistência entusiasmada que o interrompeu por diversas vezes com fortes aplausos.

«Quando os outros não acreditavam, nós lançamos as sementes, indo à procura dos melhores em todas as áreas, recordou

Ângelo Correia, para referir que em Outubro de 1974 «tinhamos nessa altura o maior número de militantes do Partido no distrito de Aveiro», salientando que nas primeiras eleições, em Aveiro, o PSD obteve 7 dos 14 deputados, e nas primeiras eleições nas Címaras o resultado foi de 17 das 19 existentes, «e tudo porque, como reconhecerei «fomos buscar os melhores», lançando assim um desafio à actual direcção do Partido que «não deve recetar o modo de estar socialista».

«Ontem como hoje Portugal precisa de crescer, em liberdade, com um estado à nossa dimensão, e não com um estado que nos controle excessivamente, com um Estado neutral, em termos partidários, e não um estado ocupado partidariamente», afirmou Ângelo Correia, para recordar a famosa frase de Sá Carneiro, em 1977: «O País está num impasse, e como referir, hoje o impasse é do modelo económico: eficiência em que o País se encontra», o que sugere ruptura, havendo necessidade de romper com o modelo económico que não dá frutos, aniquila a capacidade de Portugal, que nos coloca cada vez mais na periferia em vez de estarmos no centro da Europa, como salientou.

Para apontar o que leva muitos a desacreditar da política, Ângelo Correia afirmou que é por «desacreditarem dos seus interesses», para aconselhar a revalorizar os políticos e chamar toda a gente com qualidade para o exercício da política, já que não há políticas qualificadas e despenhadas com qualidade sem actores de igual qualidade».

**Banco Alimentar recolheu 63 toneladas de alimentos**

O Banco Alimentar Contra a Fome de Aveiro recolheu, durante os três dias da campanha, cerca de 63 toneladas de alimentos, superando as expectativas da organização. O pedifório, que este ano se estendeu ao concelho de Anadia, decorreu em 38 supermercados, abrangendo ainda os concelhos de Aveiro, Estarreja, Murtosa, Ílhavo, Vagos, Oliveira do Bairro e Águeda.

Os alimentos já estão armazenados nas instalações do Banco, no Edifício do Centro Coordenador de Transportes de Aveiro, e agora irá decorrer uma segunda triagem para separar os géneros por datas de validade.

Antes do Natal, o Banco Alimentar Contra a Fome de Aveiro deverá distribuir os cabazes pelas instituições parti-

culares de solidariedade social, grupos Cáritas e Vincentinos dos concelhos onde foi feita a recolha, beneficiando no total mais de 14 mil pessoas. Durante a primeira campanha que decorreu este ano o Banco Alimentar Contra a Fome de Aveiro recolheu cerca de 50 toneladas de alimentos.

A campanha realizada pelos Bancos Alimentares Contra a Fome permitiu obter 899 toneladas de bens, recolhidas em 360 superfícies comerciais das oito cidades participantes. Os Bancos alimentares organizam duas campanhas de recolha de géneros alimentares em grandes superfícies comerciais, por ano. Os oito bancos alimentares constituíram-se em federação no ano passado, por sua vez, integrada na Federação Europeia dos Bancos Alimentares Contra a Fome.

Aveiro

Na eleições da AALIA

# Paulo Silva procura suceder a Paulo Fonte

As eleições para a Associação Académica da Universidade de Aveiro realizam-se já no próximo dia 12, e a lista 1, liderada por Paulo Silva fez a apresentação da sua candidatura que se assume com um programa procurando «a independência, a identidade, e depois a consolidação associada ao impulso e à imaginação».

Relativamente à independência, Paulo Silva reclama que a sua lista «não se revê e não se apoia, nem em forças políticas, nem em qualquer tipo de pressão externa», «é um conjunto de estudantes, a maioria deles com alguma experiência associativa, que pretende continuar o trabalho que se tem realizado».

Na opinião de Paulo Silva a independência das Associações Académicas começará a verificar-se, no futuro, em função da sua independência financeira, procurando cada vez mais conseguir métodos de financiamento junto de va-

rias instituições que diminuíam a subsistibilidade.

Paulo Silva considera que a Associação Académica da Universidade de Aveiro é única, «acho que desde há alguns anos nós assumimos como um caso único no País, não só por alguns métodos de organização que temos, como é o caso da estrutura, como os núcleos, que sai reforçada este ano e sobretudo no início do próximo ano, através da inclusão dos núcleos de curso, que é um projecto com uma grande mais-valia».

A identidade de que fala Paulo Silva tem a ver também com o caso único que é a Universidade de Aveiro, eventualmente com mais semelhanças com algumas Universidades no estrangeiro do que eventualmente com algumas a nível nacional. «Embora tenha problemas como os do insucesso, de avaliação, sobretudo de docentes e alunos, porque relativamente à avaliação

da instituição as coisas penso que estão a correr bem», e temos um Serviço de Acção Social que se não é único é muito característico não só pelo serviço que desempenha em termos de acção social, que estará longe de ser perfeito mas que é, talvez, o melhor a nível nacional».

Depois vem a consolidação, e Paulo Silva refere que «colou» o impulso e a imaginação à consolidação porque «para consolidar determinados projectos, que estão lançados mas que necessitam de bastante imaginação para irem para a frente», Paulo Silva refere ainda, sem intuito depreciativo, que a direcção cessaix de alguns «presentes envenenados», como a questão dos Estatutos, que deverão entrar em vigor no próximo ano, que regularão muito daquilo que a Associação Académica é hoje e as alterações que teve nos últimos anos, de que destacamos a importância que será dada a nível de órgãos

consultivos».

Paulo Silva destacou uma questão, que se prende com a nova sede, que se pensaria estaria operacional no ano 2000, mas que por vicissitudes várias só será consolidada no ano 2001, e que «vai implicar um grande esforço por parte da estrutura associativa, pen-

sando-se em fazer a transferência para a nova sede, lá para Março, o que implicará um grande esforço quer a nível administrativo, de acomodação, quer a nível da optimização das novas estruturas».

Paulo Silva revela-se, para já, um dirigente com experiência e com «os pés

bem assentes na terra», com ideias que nada têm de utópico, e que vindo na linha de uma sequência das direcções lideradas por Ângelo Ferreira e Paulo Fonte, pode congregar o apoio da maioria dos estudantes da Universidade de Aveiro, que vem na sua Associação a ter «associação única no País».

## Recuperar a vida

«Recuperar a vida» é o lema principal do Centro de Alcoólicos Recuperados do Distrito de Aveiro (CARDA). A funcionar desde o ano passado, o CARDA tem dinamizado uma importante luta no tratamento de doentes alcoólicos. E foi na passada quinta-feira que ao assinalar um ano de actividade na cidade de Aveiro, o CARDA aproveitou para homenagear algumas das instituições que têm colaborado na missão a que se propõe. Assim, foram galardoados com o diploma de honra, o Governo Civil de Aveiro, a Câmara Municipal de Aveiro, as juntas de freguesia de São Cruz, Glória e Eixo, o Centro de Alcoologia, o Centro Comunitário da Vera Cruz, a Cáritas de Aveiro, o Campeão da Província e o Diário de Aveiro, entre outros. Domingos Cerqueira, vereador da Câmara Municipal de Aveiro e Carlos Brito foram as duas pessoas homenageadas.

Durante a cerimónia, onde também foram entregues diplomas a doentes alcoólicos em recuperação o presidente do CARDA, Mário Soares, aproveitou para falar das dificuldades com que o Centro se debate. «A falta de uma sede própria, onde possamos fazer o primeiro atendimento aos doentes alcoólicos e uma viatura para podermos levar os nossos doentes para tratamento, são as principais dificuldades deste Centro». Dificuldades que poderão ser facilmente ultrapassadas se as entidades responsáveis ajudarem. Uma ajuda que será bem merecida, principalmente se não nos esquecermos «que o nosso trabalho é recuperar a vida de pessoas a quem o abuso de álcool destruiu quase por completo». Mário Soares aproveitou, ainda, para agradecer o apoio que as entidades presentes na cerimónia têm dado ao CARDA salientando que «nunca se irão arrepender de nos terem ajudado a auxiliar aqueles que um dia se deixaram arrastar pela teia do álcool».

## Festas

### Homenagem à Nossa Senhora da Conceição

**Durante três dias, a Quinta do Picado (Aveiro) vai ser palco dos festejos em honra de Nossa Senhora da Conceição que trará ao lugar muita animação e convívio. Assim, a partir de amanhã, a população da Quinta do Picado irá venerar, uma vez mais, a padroeira e, para isso, conta com a actuação de alguns grupos musicais.**

Amanhã e até ao próximo domingo realiza-se, na Quinta do Picado (Aveiro), a festa em honra de Nossa Senhora da Conceição. No primeiro dia, pelas 9 horas, está prevista uma descarga de fogo de artifício seguida de música ambiente eminda por uma aparelhagem sonora. Pelas 11 horas, haverá uma missa solene e às 14 horas chegará ao local a «Banda de Música Excense» e a «Fanfara do Centro Cultural da Costa do Valado» que irão acompanhar a procissão marcada para às 15 horas. A noite será «aquecida» pela «Orquestra Internacional» de Limon (Espanha) que actuará pelas 21 horas.

No sábado de manhã haverá, novamente, uma descarga de fogo e o dia será preenchido com música ambiente. Pelas

21 horas, o conjunto musical «Ondas Vivas» irá animar a noite.

O último dia começará, também, com uma descarga de fogo e às 15.30 horas, está prevista a actuação do «Grupo Musical K'BOA», que dará por encerrados os festejos em honra de Nossa Senhora da Conceição.

É muito remoto o início das festas em honra de Nossa Senhora da Conceição, na Quinta do Picado. Segundo relatos, antes da Capela do lugar ser construída, houve uma outra no local de Alquebe, onde já era feita a festa em sua homenagem.

Na Península Ibérica, a devoção à Imaculada Conceição já existia desde o século VII, pois no Concílio de Toledo

fixou-se o dia 8 de Dezembro como Sua festa principal.

No século XIV, a doutrina favorável à Imaculada Conceição de Maria afirmou-se na Universidade de Paris e rapidamente espalhou-se por todos as Escolas Católicas da Cristandade. Portugal não ficou indiferente a esta influência e começaram a multiplicar-se as manifestações dantes do culto à Imaculada Conceição, sendo a Rainha Santa, do Milagre das Rosas, a maior promotora da invocação da Mãe de Deus. É desconhecida a data ou o mesmo o ano em que o povo da Quinta do Picado terá feito a Nossa Senhora da Conceição para sua padroeira.

Antigamente, no dia 8 de Dezembro celebrava-se o Dia da Mãe.

**V SOPRETE**  
Soc. de Precisão e Técnica, Lda.  
Telef. 234 911 500 - Fax 234 912 596  
QUINTA NOVA - ARMAZEM 13 e 14 - TABUEIRA - 3800 CAÇIA

**TALHO CENTRAL**  
**EMBOREADO**  
De  
**Anatócio de Almeida Simões**  
-BOUTIQUE DE CARNES-  
ESTABILIMENTO BARRAL  
Rua João Pinho Brandão, 21-27 - Telef. 234 931 260  
EIXO - 3800 EIXO - AVEIRO

**ANTÓNIO MARQUES DOS SANTOS**  
Música Gravada  
Telef. 234 933 645 - Rua Principal - Azurva - Eixo - 3800 AVEIRO

**RESTAURANTE O MARUJO**  
Deseja-lhe Boas Festas  
Telef. 234 914 146 - Resid. 234 912 106  
Rua da República, 94 (Est. 109) - 3800 CAÇIA

**CANIL Vila Vaia**  
Boas Festas  
Telef. 234 931 375 - Telem. 914 108 208  
Rua da Caixa da Água - EIXO - 3800 AVEIRO

**URZE DOS MONTES**  
PADARIA - PASTELARIA - CHARCUTARIA  
SALÃO DE CHÁ - PIZZAS  
Telef. 234 933 071 - Montes de Azurva - EIXO - 3800 AVEIRO

breves Ilhavo

b

**Santana Lopes evocou Sá Carneiro**

Numa sessão evocativa promovida pela comissão política da Juventude Social Democrata, Pedro Santana Lopes, que conviveu de perto com Sá Carneiro, evocou a figura da câmara referência histórica do PPD/PSD. O Presidente da Câmara da Figueira da Foz lembrou o trajecto, enaltecendo as qualidades e os defeitos do antigo Primeiro Ministro vítima do acidente (?) de Camarate. Pedro Santana Lopes referiu a imagem de "um grande estadista com sentido de risco", reconhecendo que esta é "uma característica que faz falta hoje no PPD/PSD e na política portuguesa".

O líder da distrital do PSD, Agostinho Ribau Esteves, vê o fundador do PSD como um exemplo, e acha que «vale a pena estudar Sá Carneiro», e recorda que o misterioso processo que rodeia o acidente? de Camarate, «uma mancha vergonhosa do sistema jurídico português».

**Gafanha da Nazaré alagada com chuva intensa**

Uma noite de inverno (30 de Novembro) deixou marcas em diversas zonas da freguesia da Gafanha da Nazaré. Na travessa da palmeira, a água subiu rapidamente e deixou alguns moradores preocupados e alguns não ganharam para o susto havendo mesmo alguns prejuízos materiais a registar.

O Excesso de água na terras ainda causa algumas preocupações, mas o pior já lá vai.

**Exposição cerâmica de presépios e arte sacra**

Na galeria municipal de Ilhavo está patente, uma exposição de cerâmica, de presépios e arte sacra, com trabalhos de Fernando e Milene Miguel. A iniciativa pertence à associação Chio-PG-P6. A exposição mantém-se até ao dia 10.

**III Festa da Amanhã na Gafanha da Nazaré**

A Câmara Municipal de Ilhavo leva a efeito, na sua 3ª edição o FESTILHA – Festival de Tunas de Ilhavo, amanhã, dia 8, no Centro Cultural da Gafanha da Nazaré, a partir das 22 horas.

Trata-se do único evento académico realizado em terras ilhavenses e que tem vindo a ganhar alguma importância em termos locais e regionais.

Este ano vão estar a concurso 5 Tunas oriundas do Porto, Santa Maria da Feira, Paços de Brandão e Famalicão, que disputarão os prémios da Melhor Tuna, 2ª melhor Tuna, 1ª melhor Tuna, Melhor Pandicreta, Melhor Porta-Estandarte, Melhor Solista e Melhor Instrumental.

A abertura e encerramento do Festival estará a cargo da Grupo de Fados e Guitarradas de Coimbra "Verdes Anos", e as Tunas em Concurso serão:

Loco-Mui-Tuna (do ISPAB – Paços de Brandão); Patri-Tuna (do ISVOUGA – Santa Maria da Feira); Magna Tuna de Farmácia (Universidade do Porto); TuniPipa (Universidade Moderna do Porto); e Tuna da Universidade Lusfada (Universidade Lusitana de Famalicão).

ilhavo

## PSD e PS não se entenderam no Orçamento

A aprovação do Plano de Actividades e Orçamento para 2001, já se esperava, não foi consensual, mas os vereadores socialistas a votarem contra, numa votação final que aprovou os documentos por 4-3.

No final da discussão e aprovação, os vereadores socialistas subscreveram uma declaração de voto em que referem que o Plano de Actividades apresentado para 2001 pouco ou mais faz do que repetir o que já tinha sido definido nos anos anteriores, considerando que «há um abandono ou um atraso nas obras que se contabiliza entre 3 e 4 anos».

Naquela declaração de voto, os vereadores socialistas admitem que algumas das obras possam ser concluídas em 2001 mas que «a grande maioria verá o seu início», numa demonstração de clara inépcia na condução do gestão pública, havendo uma clara intenção de «deixar passar tempo para que o ano de eleições apareça como o ano pródigo de iniciativas».

Os vereadores socialistas apontam mesmo al-

guns exemplos de obras com atrasos e outras que deveriam ter sido iniciadas já em 1998, como o Centro Cultural de Ilhavo, Biblioteca Municipal, Mercado de Ilhavo, Via Circular Interna a Ilhavo, Recuperação da Azenha, Quartel de GNR da Gafanha da Nazaré, Tenazes e Mercado da Gafanha da Nazaré, Arranjo das zonas da Meia-Laranja na Praia da Barra e relvado da Costa Nova, Cais dos Pescadores da Gafanha d'Águém, Criação de Praias Ilhavenses nas diversas freguesias do município, ligação de Ilhavo da Gafanha d'Águém ao IPS.

São apontadas ainda outras iniciativas que foram, na perspectiva dos vereadores socialistas «votadas ao abandono».

Os três vereadores que votaram contra este Plano de Actividades e Orçamento consideram ainda que «o aumento brutal das verbas afectas ao Turismo, passando, só nas duas rubricas "divulgação e animação turística" e "Mar Agosto", de 40 mil para 63 mil contos, sem resultados práticos quanto à atração de turistas, notando-se,

pelo contrário, alguns recuos, como em relação à baixa de ocupação do Parque de Campismo da Barra, devidos aos 150% de aumento de taxas, considerando-os como exemplos de «como gastar sem aproveitar...».

Aquele documento conclui por referir que «o Plano de Actividades e Orçamento 2001 estão orientados num único sentido que é dar visibilidade a obras que deveriam estar executadas em e bom andamento durante estes 3 anos de mandato, transferindo-as para 2001, numa atitude meramente eleitoralista, com prejuízos e desrespeito para com as populações das freguesias do Município de Ilhavo».

Ribau Esteves, respondeu à declaração de voto dos socialistas com uma outra em que salienta, inicialmente e que o ano de 2001 será o da confirmação e consolidação de um processo de profunda mudança que vem desde Janeiro de 1998, no cumprimento de um compromisso assumido com a população.

Referir Ribau Esteves que «o Plano de Activi-

des e Orçamento para 2001 permite a constatação clara da manutenção de uma postura agressiva sobre a resolução dos problemas do concelho, determinada sobre a concretização de projectos e execução de uma gestão financeira sustentada e ambiciosa», acrescentando ainda que «a manutenção do crescimento do investimento, assumindo o valor record de cerca de mais e 5 milhões de contos, num orçamento global de cerca de 6,3 milhões de contos» marca de uma maneira bem clara a intensidade do investimento para o próximo ano.

Afirmado que 2001 será «um exercício de grande importância social, económica e política para o concelho de Ilhavo», Ribau Esteves mostra-se convicto da colaboração de todas as forças visões do município «para o concretizar, num forte espírito de solidariedade e responsabilidade», na certeza de que o Plano de Actividades para 2001 «vem dar mais um importante impulso, completando o trabalho realizado nos anos de 1998, 1999 e 2000».

## Câmara de Ilhavo reage a "ingerência" do Presidente da Câmara de Vagos

A semana passada ficou marcada por um "incidente inter-municipal", cos os Presidentes das Câmara de Ilhavo e Vagos a trocarem "mimos", e que levou o edil ilhavense a reagir às declarações prestadas por Carlos Bento a um jornal diário local, através do próprio assessor de imprensa.

Ribau Esteves e toda a restante verbação social democrata reagiram ao que consideraram «um comportamento profundamente incorrecto do Presidente da Câmara de Vagos, nessa qualidade, para com o Presidente da Câmara de Ilhavo, também nessa qualidade», considerando a inoção da defesa dos interesses dos municípios de Ilhavo, que na análise de Carlos Bento «merecem um presidente preocupado com os problemas do seu próprio concelho».

Os quatro sociais democratas do executivo ilhavense responderam à acusação afirmando que «trabalham na estrita defesa dos interesses dos Municípios de Ilhavo e preocupam-se com os problemas do seu Concelho, tendo no Pre-

sidente da Câmara de Ilhavo o primeiro responsável pela postura», afirmando ainda que este, «no exercício das suas funções, nunca proferiu declarações que fossem "desprezíveis" outros», nomeadamente quando estão em causa colegas Presidentes de Câmara». A referência de Carlos Bento de que em Ilhavo «muito se aprecia mas pouco se vê», merece a desvalorização dos sociais democratas da Câmara de Ilhavo, que consideram irrelevante por ser objectivamente falsa, considerando-a «uma ingerência inadmissível, eticamente marginal e institucionalmente reprovável». Estes simpatizantes da Presidente da Câmara de Vagos já não são novidade, pois em 1999, a propósito da Estrada Florestal N.º1, teve idêntica atitude, que mereceu repulsa e «correção pública do mesmo infractor, como referem os sociais democratas no documento em que exigem do Presidente da Câmara de Vagos um pedido formal de desculpas à Câmara Municipal de Ilhavo e ao seu Presidente.

RADIO TERRA NOVA

www.terranova.pt

FM 105.8

ilhavo

Na posse da Concelhia do PS

## João Bernardo não poupou críticas à gestão de Ribau Esteves

A Comissão Política Concelhia de Ilhavo, recentemente eleita, tomou posse na presença do Presidente da Federação Distrital, José Coutinho, e do Presidente reeleito, frisou que «é o início de uma nova etapa, para a qual conto com todos os militantes, sem excepção», de forma a que o PS de Ilhavo alargue a sua margem de influência em diversos sectores da sociedade civil e prosiga um processo de aprofundamento da democracia interna envolvendo todos e de cada um dos seus militantes.

João Bernardo frisou que no Partido não há adversários nem guerras, salientando que o adversário é o PSD e «a sua manifesta incapacidade de gerir eficazmente o Concelho», contando com todos os militantes para continuar a edificar «um PS mais solidário, mais organizado e mais interventivo», de forma a consolidar o Projecto e ganhar o Concelho.

O Presidente da Concelhia apontou as tarefas prioritárias, que começam desde já com o contribuir «de uma forma entusiástica» para a reeleição de Jorge Sampaio, considerando que «nesas presidenciais o grande adversário de Sampaio é a abstenção, pelo que fez o apelo aos militantes que se empenhem a fundo neste processo «para que os nossos conterrâneos compreendam a importância de votar num Presidente da República que se identifica com as grandes aspirações dos portugueses».

Outra das prioridades, para João Bernardo, e que deverá ocupar todos os dias do ano 2001, são as eleições autárquicas, e aqui não poupou críticas à gestão do actual executivo, considerando que «o Concelho não pode continuar no atraso estrutural em sectores nucleares da vida humana, como sejam a vergonhosa taxa de cobertura do saneamento básico, a falta de uma estra-

tegia da rede viária, do aproveitamento das capacidades turísticas do concelho, da falta de uma visão estratégica da localização dos equipamentos sociais», apontando o caso da instalação do Centro Cultural de Ilhavo numa zona que João Bernardo considera completamente congestionada — e ainda «a falta de uma política municipal de apoio ao comércio».

João Bernardo defende a não resignação «às falsas políticas para a Juventude e para a Terceira Idade» que, como considerou, «servem muitas vezes mais como formas de propaganda do que de políticas consequentes e diárias de apoio aos mais jovens e aos mais idosos».

Aludindo depois à recente polémica que envolveu os Presidentes das Câ-

maras de Ilhavo e Vagos, João Bernardo disse que «Ilhavo não pode continuar a ser conhecido como um Concelho em que se fala mais da pequena intriga, da falta de compostura política e da propaganda, do que pela sua qualidade de vida, e tempo de termos um Presidente que marque este Concelho com um projecto entendível por todos e que além de determinado seja, na presidência, um amigo. Um Presidente que pretenda única e exclusivamente desenvolver o Concelho e não servir-se da Câmara como trampolim para outros voos».

João Bernardo concluiu a sua intervenção com um apelo à Juventude Socialista com que pretende uma colaboração mais estrita «para o desenvolvimento de projectos e acções comuns».

### Câmara aprovou novo horário comercial

Na última reunião do executivo ilhavense, foi aprovado, por unanimidade, o Regulamento municipal dos horários de funcionamento dos estabelecimentos de venda ao público e de prestação de serviços do Município. Assim, e a partir de agora, os estabelecimentos, incluindo os que se encontram em centros localizados em Centros Comerciais, podem usufruir de um horário de funcionamento entre as 6 e as 24 horas, todos os dias da semana, devendo para isso fazer aprovar e afixar o respectivo horário no estabelecimento.

Há, no entanto, algumas excepções a esta nova determinação cautelar, como os restaurantes, snacks-bars, self-services, cafés, cafeterias, cervejarias, casas de chá, bares, casas de pastelarias, pastelarias, confeitarias, pizzarias, crasantarias e marisqueiras. Ilicitamente ao período de abertura entre as 6 e as 4 horas, todos os dias da semana, durante os meses de Junho, Julho, Agosto e Setembro, e entre as 6 e as 2 horas nos restantes meses do ano.

A abertura dos estabelecimentos designados de tabernas, a partir das 6 horas fica condicionada à existência de isolamento acústico eficaz e de forma a garantir o sossego dos residentes na área circundante, sujeitos ainda a parecer prévio da Guarda Nacional Republicana. As salas e recinto de dança, nomeadamente clubes, cabarés, boites, dancings, casas de fado e estabelecimentos análogos (discotecas, bares e pubs), podem estar abertos até à 6 horas nos meses de Junho, Julho, Agosto e Setembro, e até às 5 horas nos restantes meses do ano.



Estamos a pensar despoluição  
da Barrinha de Esmoriz / Lagoa de Paramos.

Os primeiros convidados  
já estão a chegar

De facto o momento é para festejar. O Projecto de Despoluição da Barrinha de Esmoriz/Lagoa de Paramos vai começar. A Águas de Portugal e a SIMRIA foram os parceiros encontrados pelos Municípios de Espinho, Ovar e Santa Maria da Feira, com a orientação e apoio do Ministério do Ambiente e do Ordenamento do Território, para conceber, construir, explorar e gerir este importante projecto. A SIMRIA, uma empresa com provas dadas no Saneamento da Ria de Aveiro, está apta para devolver também a vida à Barrinha de Esmoriz/Lagoa de Paramos. Junte-se à festa, que os primeiros convidados vieram a voar.



**SIMRIA**

Amigos para o vida.

## Especial Natal

**ALMERINDO LOPES LARANJEIRA**  
Deseja umas Boas Festas  
Telf: Fax 234 943 877  
Telem 964 110 385  
Rua Direita, 492 - Quinta do Picado

**Santos & Soares**  
Comércio de todo o tipo de sucatas, Lda  
Deseja a todos Feliz Natal  
Telf: 234 601 804  
Telem: 917 541 840  
Recardes - Agueda

## MARINHA GOMES & MENDONÇA, LDA

Deseja a todos os seus clientes  
Feliz Natal  
e Próspero Ano Novo



GUESS?



ORIGEM

**Prazer de Oferecer**  
Rua Mendonça Lda, S.A.  
Telf: 234 429 214 - 3800 222 AVEIRO

**BARBEARIA CACIENSE**  
Deseja a todos um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo  
Telf: 234 912 054  
Telem: 962 064 325  
Rua do Litoral - Cacia - 3800 AVEIRO

**EFOPI**  
Empresa de Formação Profissional

Deseja a todos clientes e amigos  
Feliz Natal

Largo Camões Garcia, 31 A e B  
3810-000 AVEIRO  
Telf: 234 311 010  
Fax 234 303 060

**Especialidades em Pastelaria Regional**  
Fabrico Próprio  
Rua N.º 5, das Necessidades - OLHO D'ÁGUA - ESQUEIRA  
Telf: 234 910 364 - 3800 AVEIRO

**EUCLEDES SANTOS CANICEIRO CONSTRUTOR CIVIL**  
Assentamento de Tijoleiras, Tijolo Maciço e Azulejos. Todo o tipo de acabamentos  
Telf: 231 455 433 - Telem: 919 757 064  
LEITÕES - 3070 MIRRA

**ANTÓNIO MAIO**  
Deseja a todos Feliz Natal  
Telem: 967 095 329 - VEREDA-NARIZ

**O Presente**  
C.C. Ota Lda 819 - Aveiro  
Telf: Fax 234 421 743  
www.o-presente.com

**Galarias do Vestibular**  
SEÇÃO DE: Pronto a Vestir, Homens, Senhores, Jovens e Crianças  
Tabacaria / Revistas  
Av. Dr. Lourenço Passalunghi, 54-56  
Telem: 234 290 080 / 234 261 152 - 3800 AVEIRO

**CARILHARIA EM ALUMÍNIO**  
Deseja a todos um Feliz Natal  
Telf: Fax 234 533 406  
Telem: 969 459 752  
EXO - AVEIRO

**SILVIO REIS**  
Deseja um Feliz Natal  
Telem: 919 310 275  
CABECINHAS - CALVAO

**Electro Comercial Zona, Lda**  
Deseja a todos um Feliz Natal  
Telf: Fax 234 751 134  
SORPEIRO / BUSTOS

**RESTAURANTE - MARISQUEIRA O MERCANTEL**  
Deseja-lhe um Bom Natal  
Telf: 234 428 057

**SERRALHARIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL**  
Deseja a todos Feliz Natal  
Telf: Fax 234 592 457  
Telem: 919 431 487  
PRIAS - 3850 ALBERGARIA-A-VELHA

**A. J. VIEIRA**  
Manutenção de aquecimento central  
Instalação de gás  
Assistência garantida  
Deseja a todos um Feliz Natal  
Telem: 917 268 509 - Telf: 234 723 368  
R. Eng. Agrupio Pizarres, 91 - 2.º D. - OJA

**JOSÉ MARQUES FERREIRA ESTIMA**  
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE FERRAGENS  
Deseja a todos Feliz Natal  
Telf: 234 604 967 - Telem: 962 520 213  
RECARDAES - 3750 AGUEDA

**Castelões**  
FABRICO ARTESANAL O Rigor na Qualidade  
Deseja a todos Feliz Natal  
R. de Conquarano - 86 do Litoral  
3800 CACIA - AVEIRO  
Telf: Fax 234 914 318 - Telem: 962 254 595

**Peças Molto**  
Membro do Clube Cozinha Francês  
Festas Felizes  
R. João Mendonça, 31-1 - Ota - AVEIRO  
Telf: 234 429 589

**Maquipesa**  
Sistema de Peragem, Lda.  
Deseja a todos Feliz Natal  
R. Saavedra Cabral, 38 - 4430-517 V. N. Gata - Portugal  
Tel: 293 700 761 - Telem: 919 858 637 / 917 636 351

**CAFÉ-RESTAURANTE SNACK-BAR TULJPA**  
Deseja a todos um Feliz Natal  
Escadão Sul - Avôdo - 3910 AVEIRO  
Telf: 234 383 225

**ALBERGARIA A VELHA**  
Deseja-lhe Boas Festas

**ALCARBOS**  
Deseja a amigos e clientes Boas Festas

**ASP**  
CASA DAS TORNEIRAS  
AMÉRICO SOUSA PINHEIRO  
Deseja Boas Festas

**S**  
Largo da Praça do Palas, 33 - Telf: 234 421 489

**BLUERENT**  
ALUGUER E COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS  
Rua de Santa Rita, 31-A - 3800-210 AVEIRO  
Telf: 234 917 018 - Fax 234 917 018

**ESQUINA FLORIDA**  
Deseja-lhe Boas Festas  
234 342 010

**Fernando Filipe e Sobrinho, Lda**  
Deseja Boas Festas a todos os seus amigos e clientes  
Rua dos Amigos - ROSSOZZO - Telf: 234 303 408

**DUARTE**  
Deseja Boas Festas a todos os seus clientes  
Rua do Forno de Março, n.º 5  
Telf: Fax 234 388 713 - 3800-918 AVEIRO

**ALUSTOR**  
Fabrica e Manutenção de Escovas, Lda.  
Telf: Fax 234 623 432  
Centro de Assesoria - Agueda

**caffina**  
Restaurante - Cafeteria  
Praça Dr. Joaquim Melo Freitas, n.º 10  
Telf: 234 481 357 / 8 - Fax 234 481 340

**ÁLVARO MARQUES RAMOS**  
CANALIZADOR - PICHEIRO  
AQUECIMENTO CENTRAL  
ELETRICIDADE  
Telf: Telem: 234 914 078  
Telem: 919 296 342 - CACIA

**DECORTINTAS**  
INVESTIMENTOS E SEGURANÇAS, LDA

**TITAN**  
Importadora e Distribuidora

**Deseja-lhe Boas Festas**  
Largo da Praça do Palas, 16 - Telf: 234 425 935 - Fax 234 384 582  
3800-243 AVEIRO

Especial Natal

**ASP AUTOMÓVEIS**  
*Deseja Feliz Natal*  
Telém: 234 303 974  
PALHAÇA  
OLIVEIRA DO BAIRRO

**DROGARIA SANTOS**  
*Deseja a todos Feliz Natal*  
BUSTOS  
Telém./Fax: 234 752 253

**OURIVESARIA VIEIRA**  
CASA FUNDADA EM 1895

*Deseja-lhe Boas Festas*

OURO • PRATA • JÓIAS • RELÓGIOS

Rua Viana do Castelo, 7 - Telém. 234 423 274 - AVEIRO

**RAMOS & ALMEIDA, LDA**  
COMUNIC. DE MASSA  
PÓS DE TISSA 45 MARCA  
BRANQUINHAS - ARGENTINA TÊNICA  
Têxteis - Lã - Bordado - Felpa - (Ramos)  
Bons / Felizes  
Estrada Nacional 156 - C. 2  
VIZOZ/ALCANTARA - 2810-000  
Telém: Fax: 234 304 273

**Ponte & Arte**  
CABELHEIROS  
HOMENS  
*Deseja Feliz Natal*  
Av. José Estevão - Centro C. Jardim  
SARAFINA DA MADRE  
Telém. 234 304 183

*O Centro Médico de Estarreja deseja a todos os clientes e amigos*  
**BOAS FESTAS**

**IN**  
*Desejamos-lhe um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo*  
234 424 986 - AVEIRO NÁUTICA



**NaKuro**  
Móveis e acessórios. Em frente ao CTT Viana do Castelo

**LIVRARIA - PAPELARIA ACADEMICA**  
*Deseja a todos os amigos e clientes um Feliz Natal*  
Rua Eça de Queiroz, n.º 62  
Telém./Fax: 234 424 009 - 3810-100 AVEIRO

**ÁGUA FORTE**  
HORARIO DE NATAL: 2.ª a 6.ª das 10h às 19h  
Das 21. às 23 das 10h às 20.30h  
Da 24 das 10h às 15h  
Sábados das 10h às 19h  
Feriados das 10h às 14h e das 15h às 19h  
Rua João Mendonça, 7 - 1.º andar - 3800-000 AVEIRO  
Telém. 234 422 578 - Fax: 234 422 577

**LA MAMAROMA**  
RESTAURANTE  
PESCARIA  
*Deseja Boas Festas a todos os seus clientes e amigos*  
Rua Cal de Aboi, 21  
Telém. 234 304 608  
3810-AVEIRO

**RESTAURANTE CHURRASCO**  
*Deseja a todos os seus clientes Boas Festas*  
Av. João Correia - Praia da Barra  
Telém. 234 266 163

**JOSÉ MELO**  
- FOGO DE ARTIFÍCIO -  
*Deseja a todos os seus clientes um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo*

**AV. SERRÃO ALMEIDA, 825 SERRÃO-3209 AVEIRO**  
Telém./Fax: 2334 4225 7362  
*Velharias económicas. Desconto de 20% nas peças assustadas. com etiqueta vermelha.*

**MÁRIO FERNANDO DA ROCHA SILVEIRA**  
*Deseja feliz Natal*  
Rua Viana do Castelo - AVEIRO  
Telém. 234 423 423 - 3810-000 AVEIRO

**CARLOS SANTOS**  
*Deseja a todos Feliz Natal*  
Telém. 919 933 576 - Telém. 234 671 933  
POVOA DO POVO - RECARDIMES  
3710-Águeda

**RESTAURANTE PALHAÇA**  
ALMOÇOS - JANTARES  
CALDEIRADAS - RECEIPIAS  
Lunch Buffet  
Rua António Rodrigues, 25  
AVEIRO - Telém. 234 423 980

**ZÉ das BIKES**

**OSLO**  
*Boas Festas*  
Rua João Mendonça, 18  
Telém. 234 424 653 - 3800-AVEIRO

**COLÉGIO DE CALVÃO**  
*Deseja Boas Festas a um Próspero Ano Novo*

**MUNDO DOS 300**  
*Deseja Boas Festas e Próspero Ano Novo*  
Av. Fernando de Magalhães  
PRAIJA DA BARRA  
Telém. 234 369 948

**RESTAURANTE MOLICEIRO**  
*Deseja-lhe Boas Festas*  
Largo do Rossio, n.º 74 - Telém./Fax: 234 420 858  
3800-246-AVEIRO

*Se quiser passar um Natal com alegria. Encomende o Livro no Restaurante Cultura*  
Restaurante Cultura, Aveiro  
Telém. 234 943 762

**J. REBELO & BARROSA, LDA**  
*Deseja Boas Festas*  
Telém. 234 913 959 - Fax: 234 912 729  
TABOARA - AVEIRO

**Arborista José Freitas JARDINEIRA**  
*Deseja Feliz Natal*  
Telém. 234 941 911 - Telém. 262 859 763  
Vila do Porto - Ovar - 4810-400 AVEIRO

**AMÉRICO DE OLIVEIRA**  
PROF. DA CONSTRUÇÃO CIVIL  
*Deseja a todos Feliz Natal*  
Telém. 952 908 854 - VAGÃO

**PROJETO/PROJEÇÃO/CONSERVAÇÃO/REVALORAÇÃO/PROJETO DE INTERIORES**  
*Deseja aos seus amigos e clientes, Felizes Natais!*  
Rua Luís de Camões, 76  
3800 SAFARINA DA MADRE  
Telém. 234 387 104 - Telém. 963 049 489

**CONSTRUTORES AVANÇADOS**  
CARVALHO, LDUAR  
VENDE APARTAMENTO 11/2  
E LUGAR PRÓXIMO DA UNIVERSIDADE  
Av. Fernando de Magalhães - COIMBRA  
Telém. 234 608 171 - Fax: 234 608 169

**Modelismo**  
Telém./Fax: 234 314 002

**Indústria de Mobiliário**  
**Alfredo Bessa**  
Expansão e vendas: Telém. 917 966 255 - QUINTÁ - 3845-507 Vila. António de Vagos  
Férris e Armazém: Telém. 255 782 523 Paredes

**TEXTIL LAR - MALHA - MELEZES**  
ARTIGOS DE BÉBÉ  
*Boas Festas*  
Telém. 234 427 721  
Av. Dr. Lourenço Pádua, 114 - AVEIRO

**VENIA CONHECER! Corsage**  
*É o sorriso encantador e Confissão apaixonada*  
Rua José Joaquim Lopes de Lima  
Bloco 4-B  
(no Em de Associação António Nogueira)

**99.3**  
RÁDIO SOBERANIA ÁGUEDA





opinião

cartas de um miliciano

# Sexo + mentiras = Sida

Marta Ramos \*



"Aposta na vida, escapa da SIDA" foi a lema escolhido pela Comissão Nacional de Luta Contra a SIDA para a semana de 27 de Novembro a 1 de Dezembro.

Nesta matéria, Portugal é o país da União Europeia com uma evolução mais preocupante. Enquanto que em todos os outros países membros o doença está em regressão, no caso português a tendência é para aumentar.

Vejam-se os números: Em cada milhão de portugueses 88 estão contaminados. Em segundo lugar está a Espanha com 71 por milhão, seguida pela Itália com 36 infectados por milhão.

Quando a doença começou a ser diagnosticada, era conotada com homossexualidade, falava-se no alta ou em gay cancer. Passados poucos anos os médicos adoptam uma nova referência - grupos de risco (ex: toxicodependentes). Hoje, fala-se em comportamentos de risco.

De facto, há mudanças nas formas de transmissão. Se em 1º lugar está o contágio feito por traça de agulhas, em 2º lugar está os contaminados por relação heterossexual.

A faixa de seropositivos mais predominante em Portugal é nos homens entre os 25 e os 34 anos e o grupo etário em que está o aumento mais é nos jovens com menos de 15 anos.

Fisiologicamente, as mulheres são quatro vezes mais vul-

neráveis do que os homens ao contacto com o vírus por relação sexual. 80% das indivíduos de sexo feminino foram infectados pelo seu parceiro e não por material de injeção.

Porque isto acontece, é importante promover campanhas que reforcem a auto-estima e o poder de decisão das mulheres, de forma a que sejam capazes de impor aos seus parceiros o uso do preservativo. Mudança de mentalidades é a chave para lidar com o problema.

É o propósito de mentalidades, embora não querendo comparar uma situação tão extremada com a que se vive em Portugal, segue o exemplo: 93% dos crianças seropositivas de todo o mundo estão na África do Sul. É porque as feiticeiras de muitas aldeias fizeram passar a ideia que a SIDA se curava através de uma virgem, têm sido violadas centenas de crianças de 9, 10, 11 e 12 anos.

A estratégia de combate à doença deverá estar centrada em 4 pilares: informação, educação, comunicação e aconselhamento individual.

Em termos práticos e embora admita que não seja fácil fazê-lo, é importante apostar numa proibição efectiva da prostituição.

Nas dias que correm e dada a actual situação de expansão da doença, prostituição é um atentado à saúde pública, um verdadeiro crime. É pior do que as mulheres que se prostituem são os homens que se aproveitam da fragilidade destes seres humanos, privando-os da sua dignidade.

\* Ciências de Comunicação na Universidade Fernando Pessoa

# A vaia

Nuno Encarnação \*



Costuma dizer-se que no melhor não cai a nódoa. Neste caso foram duas as nódoas a manchar um grandioso espectáculo no passado Domingo, no Pavilhão Atlântico em Lisboa.

A ansia do protagonismo é tão grande que levou António Guterres e João Soares àquela que foi considerada uma das maiores arenas de ténis a nível mundial.

Tanto um como o outro gostam de palcos, mas esquecem-se por vezes que certos palcos não devem pisar, por decoro.

A Masters Cup foi sem dúvida um dos maiores eventos realizados este ano em Portugal. A João Lagos coube a organização que trouxe os melhores nomes do ténis mundial a Lisboa. Foi a ponto mais alto de uma extraordinária dedicação ao ténis.

João Lagos foi como seria normal, antes do evento se realizar, pedir apoios ao Governo de António Guterres, este virou-lhe as costas. Deve dar poucos votos o ténis. É melhor e mais compensador o futebol, principalmente quando serve para ajudar autarquias do Partido Socialista. Assim junta-se o fome com a vontade de comer. E tudo lucro.

Para gastar dinheiro, muito, mal gasto, serve ainda o subsídio ao filme de João César Monteiro. A crónica do desperdício. Daí que a António Guterres fosse aconselhável não pôr os pés em tal lugar.

Mandar um representante menor, um apanha-bolos do governo. Ao optar pela presença, sujeitou-se. E quando foi chamado aos microfones para entregar o prémio do torneio, recebeu a maior vaia alguma vez oí ouvida. Nunca ninguém conseguiu este feito em seis dias de prova.

Guterres foi vexado por cerca de onze mil pessoas.

Mas o motivo mais forte desta vaia não foi, por certo, o de o Governo não ter patrocinado este torneio. Guterres foi vaiado sobretudo por uma classe empresarial que até há bem pouco tempo tinha estado com ele.

A essa classe tinham sido prometidos mundos e fundos. Este foi uma classe que sem dúvida nenhuma foi enganada por este Governo Socialista. A promessa de prosperidade transformou-se em derrogação económica. O crescimento económico esperado virou num desaceleramento sem precedentes numa conjuntura favorável que a Europa atravessa.

Estes empresários têm o dom de ver primeiro aquilo que os outros só vêem depois. É por isso que maior parte deles são empresários de sucesso. Têm de ser uma espécie de videntes económicos e de mercado.

Normalmente o povo só vê quando o seu bolso está vazio. Neste caso há quem lhe anuncie o que o espera.

Guterres saiu envergonhado, Kuersten não queria acreditar. "Que maneira estranha de mostrar carinho pelo Primeiro Ministro..." - comentava.

Fez bem, António Guterres em ter ido, à tarde, ao estádio da Luz ver o Benfica-Sparting.

Descobriu alguém mais assobiado do que ele. Ao mal amado João Pinto fizeram o mesmo, foi vaiado por um estádio inteiro cada vez que focava no bola.

Consta que, ao sair, telefonou ao Ministro Jorge Coelho e lhe disse tudo contente: "Oh Jorge, havia de ver a cara do João Pinto. Foi muito mais assobiado do que eu!"

\* Faculdade Universitária

# Primeiro dia no destacamento

Terminado o pequeno-almoço e antes de começarmos a trabalhar, damos uma volta pelo quartelamento. A primeira coisa que fiz, para poder ter uma visão de conjunto, foi sair pelo portão de entrada e afastar-me um pouco, seguindo o filho por onde as viaturas entram. O quartel está situado sobre um vasto planalto, ao lado de uma pista de aviação de areia, onde as botas se enterram. Seguramente que, se alguma vez aqui aterrar um avião, não conseguirá ralar muitos metros, arriscando-se a ficar enterrado e a capotar. E se liver a sorte de ficar direito, não conseguirá ralar sobre este tapete fofa de areia e ganhar velocidade para levantar voo.

A área onde se encontra o quartelamento tem o formato de um vasto trapézio. É a única zona que conserva o que ficou das áreas que, outrora, deveriam cobrir todo o vasto planalto do Alto Zaza. Não encontram-se os três edifícios principais pré-fabricados: ao meio, o edifício do comando, onde temos o quartel; do lado esquerdo, uma caserna e arrecadação de material; à direita, a cantina e outra caserna. Além destes três edifícios metálicos de cor verde, existem outros feitos de pau a pique e cobertos de chapa ondulada. No lado em frente à pista, afastados dos edifícios e escavado no solo arenoso, encontra-se o depósito de combustíveis, tendo na frente um coberto onde as viaturas são reabastecidas e reparadas. Entre os dois cocarões e no lado oposto ao do edifício do comando, fica o refeitório das soldadas, todo aberto para que o ar corra livremente, apenas coberto pelo chapa ondulada de zinco para protecção das fortes chuvas que aqui caem. Relativamente próximo do refeitório, temos a cozinha e um forno do pão, construído em tijolo burro por um velho civil que vive com os soldados. Além destas construções, quatro enormes tendos quadrados de lona permitem alojar o meu pessoal, enquanto as casernas não forem deixadas pelos soldados que vivem render.

Agora, já obtivemos uma visão de conjunto do quartelamento, é altura de percorrer de perto as instalações e iniciar o trabalho. E como aquilo que tenho de fazer não apresenta grande interesse, é altura de acelerarmos a passagem do tempo para me pôr em dia. Para que conste, e só para isso, apenas direi que ocupei o meu primeiro dia no Alto Zaza com a inventariação e recepção do material, na companhia do alferes que vou substituir. Daqui resultou uma boa colecção de mondanês e enfadonhas listas de inventário, que tivemos de assinar conjuntamente, e que guardo comigo. Ao todo, são dez mil metros de folhas A4, com as relações de todo.

O tipo de material, de que guardo os duplicados a química e que servirão, mais tarde, para uma conferência e transmissão, quando, dentro de um ano, chegar o nosso vez de sermos rendidos por outros grupos.

Sem querer diminuir a importância do trabalho já realizado, o mais significativo para mim neste dia consistiu na inventariação de todo o pessoal que tenho à minha responsabilidade e que ainda mal conheço. Comecei por elaborar uma simples listagem com o nome e posto de cada um numa folha de papel quadrado de formato A4. Amanhã ou depois, com mais calma, farei um registo completo com todos os dados referentes a cada elemento do meu grupo de combate, não esquecendo os nomes das familiares e a morada em Portugal. E para que o arquivo com todos os elementos seja mais funcional, utilizarei os verbetes que trouxe da metrópole, idênticos aos que utilizo para tratamento dos inquéritos linguísticos e etnográficos. Vou terminar por agora esta carta. A hora vai avançada e necessito de dormir. Mais longe, quando for dia, espero aproveitar um momento de descanso para vos pôr ao corrente do que fiz nestes últimos dias. Não se admirem, pois, se receberem mais do que uma colecção de aerogramas datados do mesmo dia. Só não valerei a pegor na caneta para vos escrever se me surgir algum inventário inultrapassável.



hoje conduzimos...

## Toyota Corolla Star Van O utilitário Nipónico

O Corolla é, praticamente, o único modelo da Toyota que entra no segmento dos comerciais ligeiros de dois lugares, recebendo assim a designação de Starvan.

### Aspecto

Em termos exteriores é praticamente igual a toda a "família", não havendo alterações em termos estéticos.

### Interiores

É aqui que surgem as grandes alterações, pois os bancos são confortáveis, embora não muito envolventes. Todo o conteúdo informativo do tablier é de fácil consulta e manuseio, só se pena esta versão não vir equipada com o CD, em detrimento do leitor de cassetes. O auto-



ridão é de excelente qualidade, algo que já é habitual nos Toyota. Outro ponto que não apreciámos muito foi a divisória da caixa de carga, cujo vidro é demasiado reflector, embora seja discreto. O espaço de carga é soberbo, e é complementado com a tampa da mala que permite a ocultação do que for necessário, longos dos olhares dos amigos do "alheio".

### Ao volante

Para ser franco não gostámos muito das prestações deste novo motor de 1,9 litros que equipa o Corolla Starvan, pois em comparação com o propulsor anterior que se "despachava" muito bem, este é mais lento nas suas reacções. Em contrapartida em termos de consumo, nota-se uma apreciável economia de com-

bustível, pois conseguimos com um depósito cheio fazer um percurso misto de 650 quilómetros, o que é apreciável.

A curvar e a travar e Toyota Corolla Starvan é muito idêntico a restante família. No entanto, pensamos que tendem em conta o preço, este carro poderia vir melhor equipado, para quem tem necessidade de dum carro de trabalho como é o caso da Starvan.

breves auto

# b

### Em Portugal Mini distribuído pela Baviera

O novo Mini, que está a provocar furor a nível mundial, vai ser distribuído no nosso país pela Baviera, sendo a sua comercialização operada por empresas que estão dentro do universo BMW. A recatrada do novo modelo está prevista para 2001.

### Hyundai Accent 1.5

Um anos após o lançamento, a Hyundai já tem no mercado nacional a versão de 1,5 litros para a carroçaria de 4 e 5 portas do Accent. Este novo motor, vai proporcionar ao Accent uma potência na ordem dos 102 c.v., ficando a gama com 13 versões, com a combinação de três carroçarias, dois motores a gasolina e quatro níveis de equipamento, com preços compreendidos entre os 2495 e os 3425 contos.

### Novos Mitsubishi

O construtor nipónico vai apresentar em breve o novo Pinin de cinco portas, que surge com um motor 2.0 GDI (injecção directa de gasolina), debitando 129 c.v. de potência. Por outro lado a Space Star passa a usufruir de novos interiores, com pequenos retoques estéticos e um novo propulsor 1.9 DI com 102 c.v. de potência. Quanto ao Carisma: está disponível com duas versões este motor. De salientar que a marca apresentou em Paris um novo protótipo, que recebeu a designação de SUV, e que poderá ser o prenúncio de mais um novo modelo que poderá em breve chegar ao mercado.

### Matiz com pinta...

Cerca de 26.000 alunos oriundos de mais duma centena de escolas, que conceberam uma frase alusiva ao Daewoo Matiz, e assim João Diogo Mateus com 10 anos de idade, foi o vencedor. O prémio para este jovem e a sua família é a possibilidade de usufruir do modelo, durante um ano, sem qualquer tipo de encargos.

### Opel Corsa com novo aspecto

A marca alemã prepara-se para lançar no mercado a última versão do seu popular modelo, que passa a beneficiar de mais espaço interior e equipamento melhorado. Esta é a terceira geração do Opel Corsa, e a marca alemã pretende que siga os passos dos seus antecessores, no qual foram produzidos mais de 6 milhões de unidades, e no mercado português vai estar disponível em cinco versões distintas, a base, confort, elegância, port e GSI, com versões de três e cinco portas.

Em termos estéticos há alterações visíveis, com um novo desenho misturado com um pequeno toque desportivo, e nas versões de três e cinco portas o desenho da traseira é idêntico, com o incremento do coeficiente aerodinâmico. A parte dianteira é composta por zonas perfuradas com tornadas, de referir o vinco central no capot. No seu interior o novo Opel Corsa, sofreu um aproveitamento inteligente do espaço, isto porque o modelo cresceu mais um pouco, e por isso para os passageiros que viajem atrás o espaço é um pouco maior. O sistema de ar condicionado foi alvo de revisão, aumentando a sua eficiência. O novo Opel Corsa já está adaptado para uma linha de equipamentos, nomeadamente leitores de cassetes, CD, para além de usufruírem de sistema integrado de telemóvel mãos livres, podendo incluir um telefone GSM integrado. A carroçaria usufrui de maior rigidez e melhor absorção de energia, para além duma garantia anti-corrosão.

### 24 Horas TT Telecel

## Vitória de Santos Godinho no desafio SIC Compal

Um excelente segundo lugar nas 24 Horas TT Telecel, a maior prova de resistência que alguma vez se disputou em Portugal no âmbito do todo-o-terreno de competição deu, no último domingo, a Santos Godinho, na vila alentejana de Fronteira, a vitória no Desafio SIC Compal. O piloto-arquiteto, que nesta maratona, com cerca de 1700 quilómetros, partilhou com António Bayona, Manuel Russo e António Coimbra os comandos do Nissan Terrano II turbodiesel do primeiro, terminou, assim, a temporada 2000 da melhor forma. «Estou particularmente satisfeito com este triunfo, porque no princípio da época não tinha caro nem grandes certezas quanto ao futuro», declarou Santos Godinho após subir ao pódio.

A vitória no último grande evento do ano organizado pelo Clube Aventura sorriu à equipa Segafredo Zanetti, de Jorge Serra, Filipe Campos, Carlos Rolá e Angelo César Machado, num Toyota Land Cruiser, que cumpriu a ponta final da prova com apenas tração traseira. Todavia, foram as formações que em Fronteira se apresentaram com carros Nissan quem mais tempo rodou na corrida.

Na verdade, e apesar de ser liderado durante 12 horas, a equipa Nete Telecel Team viu fugir-lhe a vitória quando, a cerca de cinco horas do fim, se partiu o turbo do Nissan Terrano II, de chassis longo, em que alinhou na quarta e última jornada do Desafio SIC Compal. Na altura, era António Bayona, proprietário e preparador do carro, quem estava ao volante, e apesar de todos os esforços da dedicada equipa de assistência só foi possível substituir aquele órgão mecânico em pouco mais de uma hora. Já anteriormente, aliás, o carro japonês havia conhecido uma paragem relativamente demorada nas boxes, para reparação de uma fuga de óleo do motor.

Durante metade da prova estiveram no comando e, sinceramente, chegámos a pensar na vitória, adiantou Godinho aos jornalistas. «Seria um prémio mais do que justo» continuou — para a extraordinária equipa de mecânicos do António Bayona. Foram excepcionais em todos os pormenores da corrida e devo-lhes parte do meu sucesso no troféu este ano insituído pelo Clube Aventura. Nesta altura, porém, também não posso esquecer a equipa do João Rai-



nho, integrado na qual fiz as 6 Horas TT Compal, e os mecânicos da Rótor e do Fernando Santos, que me acompanharam durante o Campeonato Nacional.

Relativamente aos seus colegas de equipa, nesta terceira edição das 24 Horas TT de Fronteira, Godinho reconheceu que «são três pilotos competitivos e capazes de andamentos muito regulares e rápidos, como se comprovou pelos registos dos tempos». A eles, acrescentou, «devo a confiança e a colaboração nesta vitória. Especialmente ao Bayona, o meu obrigado».

Por outro lado, a regularidade de Godinho nas provas do Clube Aventura pontuáveis para o Desafio SIC Compal valeram-lhe a vitória e o apreciado prémio para o vencedor: um Nissan Navara. Com efeito, a somar ao segundo posto na prova-zinha do TT de resistência, o piloto de Oliveira de Azenhas conseguiu o décimo lugar nas 6 Horas Compal, o quinto na Baja Telecel 2000 e a segunda posição na recente Baja Borta da Raveza 500 Portalegre. Por isso, concluiu o troféu com 366 pontos, mais 48 do que Filipe Campos, que em Fronteira teve um papel preponderante no desempenho global do quarteto da Segafredo Zanetti. Carlos Russo, companheiro de equipa de Godinho na maratona alentejana, classificaram-se a seguir.

## editorial [desporto]

Assim vai o futebol...

Não é por muito  
madrugar...

António Lemos

Com rara oportunidade de derrota clara do Futebol Clube do Porto (FCP), em Braga, veio não só conferir ao Campeonato da Liga um equilíbrio — que só as "vozes do dono" de certos comentaristas supunham já irrecuperável — como transportar para o derby lisboeta uma expectativa acrescida. Com certeza pouca gente apostou num resultado tão desvelado como o que aconteceu no último domingo, na Luz. Pelo contrário, porém, ninguém contestará a justiça da vitória encamada.

Com a chegada ao clube do águia da dupla Mourinho — Mazer e como desaje logo previra já que não terá sido alheia o perspicácia eficaz de Braga Júnior na sua esco-

lha — face aos equívocos desde longa data acumulados no clube! — a convergência do know-how do antigo treinador do Barcelona e do saber de experiência feito do grande atleta mundial também inquestionável referência do Benfica, outro resultado que não o do êxito seria de esperar. Depois de seis anos de sucessivos atropelos, da apogeu e li tristeza de um futebol que era um verdadeiro atentado à grandeza do passado do clube, construído por tantos e sucessivas equipas nos estádios do mundo inteiro, esse Benfica, felizmente, está de volta.

O mesmo não se poderá já dizer do Sporting, apesar da vitória na Liga da época passada. É que, com a renovação da equipa — um verdadeiro desastre se se pensarem nos equívocos do canto da sereia, em que certa imprensa despididamente privilegia o acessório e descarta o essencial — confusão da qual o recente eleito administrador da SAD Lezínia por ora e pela arrogância de quem não tem dúvidas será o exemplo mais expressivo, tempos sombrios estarão para breve de regresso ao Sporting.

O que até poderá evitar-se se à margem das fantasias da comunicação social se souber atentar nos reais

prestações de João Pinto e não só. O atleta, com melhor imprensa do país de regresso ao Estádio da Luz, outros elementos não trouxe se não confirmar o que eu e tantos outros benfiquistas desde o tempo de Souness já aceitávamos como irreversível: João Pinto no Benfica já estava fora do prazo de validade! Avaliação que não senda transferível para o Sporting poderá ser, porém, um bom elemento de reflexão.

**JOÃO TOMÁS** — O filho do Henrique, meu antigo jogador e um dos mais notáveis atletas bairrinos das décadas 60/70, não tendo fisicamente nem de estilo de jogo afinidades com o pai mantêm, todavia, do seu progenitor o mesmo feeling pelo jogo.

Homem de raro poder atlético e já com uma margem de progressão notável, a continuar como se prevê pelo equilíbrio da sua personalidade, para além de já ter conquistado os benfiquistas, impor-se-á ao país inteiro e em breve tornar-se-á um caso sério no depauperado quadro atacante do futebol nacional. No entanto sentido que daqui endereço ao orgulhoso pai, saúdo os dois.

## desporto [andebol]

## Mundial de 2003 será em Portugal

Os maiores recios não se confirmaram e a Federação de Andebol de Portugal (FAP) viu finalmente confirmada a organização do Mundial de andebol masculino de 2003.

Depois de pelo caminho ter visto os candidatos anunciados — Qatar, Grécia e África do Sul — desistirem, Portugal preparava-se para organizar triunfalmente o 28º Congresso Mundial da Federação Internacional de Andebol (IHF), onde faltaria apenas receber a aprovação formal por parte dos delegados presentes no Estoril.

No entanto, poucos dias antes do início do Congresso, a Rússia apareceu disposta a organizar o campeonato, colocando em risco todo um trabalho de anos da equipa liderada por Luís Santos, não valendo os protestos portugueses da entrada fora de prazo — da candidatura de Leste.

Apesar de se mostrarem algo aprensivos, os dirigentes portugueses mantinham-se confiantes, baseando-se no trabalho efectuado e na forma como apresentaram a candidatura, virada para o desenvolvimento do andebol, das condições que o país podia oferecer e na tradicional hospitalidade portuguesa.

Satisfeita com a vitória da candidatura portuguesa está a direcção do Centro Desportivo de S. Bernardo que não se demorou a manifestar essa alegria. Em comunicado enviado aos órgãos de comunicação social pode ler-se que «este facto demonstra o reconhecimento internacional pelo trabalho de inegável mérito desenvolvido por todos os agentes da modalidade no nosso país e, em particular, pela Direcção da Federação».

## desporto [atletismo]

## XX Grande Prémio de Atletismo

No próximo domingo realiza-se o XX Grande Prémio de Atletismo CENAP, na Póvoa do Paço (Cacia-Aveiro), integrado nas comemorações do 24º aniversário do clube.

O programa começa às 9,15 horas com os Benjamins Femininos, de dez e 11 anos, que farão a prova dos 1000 metros. Dez minutos depois, é a vez dos Benjamins masculinos mostrarem o que valem. Às 9,35 horas, os infantis femininos (12 e 13 anos) iniciam a prova

dos 1650 metros e dez minutos mais tarde, são os infantis masculinos a efectuarem o mesmo percurso.

A prova de atletismo de 2500 metros dos iniciados femininos, de 14 e 15 anos, está marcada para as 9,55 horas, seguindo-se a prova dos iniciados masculinos. Pelas 10,25 horas os juvenis masculinos marcarão presença na prova dos 3800 metros e às 10,45 horas, os juvenis-juniiores-seniores e veteranos femininos correrão os 4000 metros.

O XX Grande Prémio de Atletismo CENAP, que tem a colaboração da Câmara Municipal de Aveiro, Junta de Freguesia de Cacia e Junta de Freguesia de Esqueira e que conta com os apoios dos Bombeiros Velhos de Aveiro e da Delegação de Aveiro da Cruz Vermelha Portuguesa, termina com a prova dos 7600 metros que será realizada pelos juniores-seniores e veteranos masculinos. No final haverá distribuição de prémios no Pavilhão do CENAP.

## VICTOR LUÍS SANTOS SILVA, LDA.

SUB-EMPREGADAS CONSTRUÇÃO CIVIL

TROLHA

PEDREIRO

SERRALHARIA

ARMADOR DE FERRO

SERVENTES

CARPINTIRO DE COFRAGEM

PINTURA

Sede: Rua 25 de Abril, n.º 17 - MATADUJOS-ESQUEIRA - 3800 AVEIRO  
Telf. 234 315 343 (resor) - Fax 234 316 238 - Telex 964 049 273Diocleciano Palma  
Seisdedos Machado

ADVOGADO

Travessa do Governo Civil, 4 - 1.ª Esq.  
Tel. 234 381 098 - Fax 234 422 184  
3810-118 Aveiro

## SOPRETE

Soc. de Precisão e Técnica, Lda.

Construção de Máquinas e Acessórios Mecânicos  
Peças de Desgaste  
Mecânica Geral e de PrecisãoQuinta Nova - Armazéns 13 e 14 - TABUEIRA  
Telf. 234 911 590 - Fax 234 912 596 - 3800 CACIA

## Vitor Rodrigues

MÉDICO ESPECIALISTA  
Medicina de Exercício Físico e Desporto

Consultas Diárias

Av. Fernão de Magalhães, 584 - 1.ª - Coimbra - Telf. 239 829 475  
Rua Combatentes do Grande Guerra, 38 - 1.ª - Aveiro

## Manuel dos Santos Silva

Ferramentas Pneumáticas

Estudos e Projectos de automação  
Prestação de Serviços Técnicos

Rua da Pata - P. Paço - Cacia - Telf. 234 313 572 - Telex 965 516 489

TERAPIAS ORIENTAIS TRADICIONAIS



## J. Santos Pereira

NATUROLOGISTA  
Acupuntura - SofrologiaHorário 3.ª e 6.ª feiras  
das 10h às 13h e das 14h30 às 18h30Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177 - 6.ª  
Centro Diálico Grassano - C. Commercial 2002  
Telf. 234 382 668 - Telex. 917 901 005 - AVEIRO

## BONSUCESSO

O Hóquei em Patins em Aveiro

Sede: Rua F. C. Bonsucesso, Aradas - 3800 Aveiro - Telf. 234 428 033



"velhas glórias" do beira mar



Primeira Plano: Mendes, Almeida, Mário, Pedrosa, Vieira e Luís Regala  
Segunda Plano: Chico Serrador; Armando Rocha; João Carlos; Gamelas; Anívio; Cruz e Durão

## Serrador: o guarda-redes

**Sempre gostou de jogar futebol e aproveitava todos os tempos-livres para, juntamente com os colegas de escola, dar uns pontapés na bola. Aos 15 anos, decide fazer um treino no Beira Mar. Começou, então, a treinar na equipa aurinegra, cuja camisola suou com a força e determinação que caracteriza as equipas da altura. Desta vez, falamos com Francisco Serrador. O ex-guarda-redes do Beira Mar tem 47 anos. É casado e tem duas filhas. Actualmente, é director de Recursos Humanos da C.A.C.I.A.**

Daniela Sousa Pinto

«A minha passagem pelo futebol foi, para mim, muito interessante. O futebol é uma escola de virtudes que nos obrigava a um conjunto de coisas, tais como levantar às seis horas da manhã para podermos treinar. Tinha que apanhar o comboio em Eixo para chegar a horas ao treino. Tomava o pequeno-almoço com o meu amigo Vítor Urbano num café perto da Estação dos Caminhos de Ferro e, depois, íamos para o treino». Uma disciplina que exigia, acima de tudo, muita coragem.

Daqueles tempos Francisco Serrador lembra a grande camaradagem que existia entre os colegas de equipa. «A equipa era constituída por rapazes de vários níveis sociais e culturais, mas apesar disso havia um grande entendimento entre todos e uma verdadeira amizade».

«Claro que sinto saudades...»

Francisco Serrador vestiu a camisola aurinegra durante uma época. Depois, optou pelos estudos e foi para Coimbra onde ainda treinou na Académica. «O futebol teve muita importância na minha vida. Mas, nunca me vi como um profissional. Foi uma passagem muito interessante

que vivi com entusiasmo, mas apenas isso. O futebol era uma actividade paralela, tinha uma componente lúdica. A verdade é que também não tinha características para ser um jogador profissional».

Contudo, Francisco Serrador não esconde que sente saudades dos seus tempos de jogador de futebol. «Então não havia de sentir? Claro que sinto saudades... E ainda hoje gosto de jogar futebol, o que não faço com muita frequência».

**«Sou um espectador bem comportado e racional»**

Sócio do Beira Mar gosta de ver os jogos que o clube faz em casa. «Sou um espectador bem comportado e racional». Da mesma forma, Francisco Serrador foi um atleta que nunca deu muito trabalho aos árbitros. «Nunca tive um cartão amarelo nem vermelho e era eu quem, na maior parte das vezes, acalmava os meus colegas».

Francisco Serrador é casado e tem duas filhas. «Dou-me bem no meio delas! Mas a verdade é que na minha casa a maioria está do lado do sexo feminino. Até tenho uma cadela. Há pouco tempo arranji um gato. Mas tive que me certificar se era mesmo um gato! Isto porque uma vez comprei um periquito que era uma "periquita"!»

ora bolas



«O futebol nunca interferiu negativamente nos meus estudos. E é interessante que, quando comecei a jogar futebol, o meu professor fez questão de avisar a minha mãe quanto ao perigo que a modalidade poderia trazer para os estudos. A minha mãe que era uma senhora com um espírito muito aberto, muito inteligente e com uma grande visão da vida, disse que se viessem a interferir, na altura, ela tomaria a decisão de não me deixar jogar. Prefiriu esperar para ver...»

«O pai do Luís Regala ia sempre ver os nossos jogos».

«Não ia muita gente ver os nossos jogos. Só quando havia algum jogo mais interessante».

«O nosso treinador era o sr. Fernando. Nunca mais o vi... Era um bom homem».

«O sr. Pompeu era um carola do Beira Mar. Era ele quem levava as carrinhas e nos dava de vez em quando, um prémio de jogos».

«Não tive um rapaz para me seguir as pisadas e as minhas filhas não são nada dedicadas ao desporto. Em contrapartida, são excelentes alunas». Talvez, um dia, venha a ter um neto...»

«Tenho uma costela benfiquista meia apagada. Talvez, agora, que o Vale é Azevedo se foi embora, a costela volte a acender».

«Os resultados do Beira Mar melhoraram muito».

«Não perco a cabeça por causa do futebol».

«O futebol quando é bem jogado, é um espectáculo lindo de se ver».

«O que ganham alguns jogadores de futebol é um autêntico exagero, principalmente, se compararmos com o que ganham os grandes profissionais da saúde, da informática, etc...»

«Fiz os primeiros anos do meu curso de Engenharia metalúrgica - em Coimbra! Terminei no Porto. A vida académica destas duas cidades não tem comparação possível. Guardo muitas e boas recordações dos meus tempos de Coimbra».

«O Eusébio foi o melhor jogador português de todos os tempos».

«Hoje o meu coração divide-se entre o Figo e o Zidane».

Serrador



Posição: guarda-redes  
Características: bom dentro dos postes

## breves saúde

**Portugal é país da UE com mais casos de SIDA**

Portugal é o país da União Europeia com maior taxa de incidência de sida, com 88,3 casos por milhão de habitantes, logo seguido da Espanha, anunciou o Instituto Nacional de Estatística.

A taxa de incidência na União Europeia era, em 1999, de 24,8 casos por milhão de habitantes, de acordo com o Centro Europeu para a Vigilância Epidemiológica da SIDA, em cujos dados assentam as estatísticas do INE.

Assim, entre Janeiro de 1983 e Setembro de 2000, foram diagnosticados 7.455 casos de sida em Portugal, dos quais 869 no ano passado.

Os indivíduos do sexo masculino foram os mais afectados, correspondendo a 84% do total de casos.

**Portugal recebe 36 mil contos para testes bovinos**

Portugal vai receber 36 mil contos para a realização dos testes de despistagem da encefalopatia espongiforme bovina (BSE) aos bovinos considerados em risco.

A medida do Comité Veterinário Permanente da União Europeia, que entrará em vigor a 01 de Janeiro de 2001, abrangerá, de acordo com as estimativas apresentadas por Portugal a Bruxelas, seis mil bovinos, tendo sido estabelecido um custo de 30 euros (seis contos) para a realização de cada teste.

Os animais em risco abrangem os abates de emergência, os bovinos com sintomas neurológicos ou doentes e a sua despistagem é considerada a primeira fase do conjunto de testes que Bruxelas quer ver alargado para todos os animais acima dos 30 meses.

## saúde

**Anunciados nos EUA dois novos medicamentos contra a artrite reumática**

Cientistas norte-americanos desenvolvem dois medicamentos que bloqueiam a reacção química que inflama e desgasta os ossos em pessoas que padecem de artrite reumática, revela a revista "New England Journal of Medicine".

Em dois artigos publicados naquele semanário, os cientistas indicaram que o medicamento "etanercept" conseguiu reduzir o desgaste ósseo de forma mais rápida do que o "metotrexato", uma substância anticancerígena utilizada também para travar o avanço da artrite.

O estudo mostrou que, durante um ano de experiências, o "etanercept" reduziu a erosão óssea em 72%, contra uma redução de 60% conseguida pelo "metotrexato", disse a cientista Joan Bathon, da Universidade de Johns Hopkins, no estado de Maryland.

Num outro estudo, os investigadores indicaram que a substância denominada "infliximab" combinada com "metotrexato" teve um melhor resultado na redução da deterioração das articulações do que uma aplicação apenas de "metotrexato".

Além disso, em 40 a 55% dos pacien-

tes, exames de raios X demonstraram que não só foi reduzida a deterioração como também houve "um certo grau de reparação do dano", afirmou o cientista Peter Lipsky, do Centro Médico da Universidade do Texas.

No entanto, John Killep, da Fundação da Artrite, indicou que ainda é demasiado cedo para se assegurar se estes resultados mudarão o tratamento tradicional da doença.

Até agora, não foram determinados os efeitos secundários de ambas as substâncias, mas os cientistas referiram que o "etanercept" provoca menos náuseas, perda de cabelo e úlceras locais do que o "metotrexato".

**A Artrite e os Sintomas**

Não existe cura mas existem passos importantes que se podem dar no sentido de voltar a dar algum sentido e conforto à vida. Existem cerca de 100 formas de artrite ou reumatismo, as mais conhecidas são a osteoartrite, a artrite reumática, a Gota e o Lúpus.

**curiosidades****Quando é que os castigos passam a maus tratos?**

Um pai violento é aquele que tem o hábito de punir os filhos, ferindo-os ou humilhando-os mental ou fisicamente. Esses pais descaregam as suas frustrações pessoais nos filhos e consideram uma ofensa pessoal o facto de a criança chorar ou falar asneiras. Acham que é necessário castigá-los severamente para que ela "ande na linha". Muitos desses pais têm expectativas inaceitáveis para os seus filhos e confundem o "não ser capaz" com o "não querer". Habitualmente, a violentação da criança ocorre quando os pais não suportam o esforço diário de educar os filhos e não têm ninguém a quem pedir ajuda. Estudos recentes mostram que cerca de um terço dos adultos que comprovadamente molestam os filhos foram também eles molestados em crianças.

**de A a Z****Imunidade**

É a capacidade do corpo em resistir à invasão de qualquer antígeno (organismo doente, veneno ou substância estranha). Como defesa, o corpo produz anticorpos. Estes destroem ou neutralizam os antígenos. As antioxinias, um tipo de anticorpo, anulam os venenos produzidos pelos organismos invasores (como bactérias). Na próxima vez que os mesmos organismos invadam o corpo, o sistema de defesa reconhece-os e rapidamente os destrói.

**CENTRO MÉDICO-CIRÚRGICO DO CRUZEIRO, LDA.**

Marcação de consultas por telefone entre as 14h as 19h

**Consultas de:**

- \* Cardiologia
- \* Cirurgia Geral
- \* Clínica Geral
- \* Ginecologia e Obstetrícia
- \* Imuno-Neurologia
- \* Neurocirurgia
- \* Oftalmologia
- \* Ortopedia
- \* Otorrinolaringologia
- \* Pediatría
- \* Urologia

234 316 605

Rua Bento de Moura, n.º 1 - Sala C.  
Edifício Cruzeiro - Esquina  
3800-114 Aveiro

**Fernando Leite da Silva**

MÉDICO ESPECIALISTA  
DOENÇAS DOS OLHOS

Horário das consultas:  
de 2ª a 6ª das 9h às 11h30 e das 15h às 18h30

Consultas:  
R. Dr. Mário Sacramento, nº 12, 1º Bº - Telef. 234422594  
3810-102 AVEIRO

**Clinica de Medicina Dentária  
DRA. FERNANDA TOME, LDA.**

ACORDOS COM  
ADESACADSA, PSP, ADMIA/ADMA

Consultas todos os dias

**Consultórios**

Av. José Estêvão, 89-1º Sala H Travessa da Caixa Económica, 2-1º  
(em cima do Tufalão) 600 c/m² - (ex-Caixa Viseira)  
3830 Gaiardos da Nazaré 3800 Aveiro  
Telef. 23495561 Telef. 234382406/23437665

**MORGADO VIANA**

Cirurgia Geral - Médico Especialista

Patologia Digestiva / Doenças Ano-Rectais  
Tireóide, Mama, Hérnias, Varizes  
Oncologia Cirúrgica

Av. Lourenço Peixinho, 175 - 5.º - 3802 AVEIRO - Telef. 234 423 649 / 234 385 345

**CORPORAÇÃO  
DERMO-ESTÉTICA**  
CLÍNICA MÉDICO CIRÚRGICA

- \* Estética Capilar
- \* Transplante Capilar
- \* Medicina Estética e Rosto
- \* Medicina Estética Corporal
- \* Depilação Laser \* Varizes Laser
- \* Cirurgia de Ambulatório

Rua Eng. Vozzatti - 35 - 4.º - L.M. - Telef. 234 385 302 - Edifício Amêlis - AVEIRO

**Paulo Manuel Braz Abreu**

MÉDICO ESPECIALISTA  
PSIQUIATRIA

Assistente Hospitalar Graduação  
dos Hospitais Universitários de Coimbra

CONSULTAS: 9ª e 6ª feiras (15 horas)

Rua Conselheiro Luís de Magalhães, 16 - 9.º - AVEIRO  
Tel. 934421694 / 934498743

**Portela da Costa**

Ortopedista / HUC

Ortopedia Infantil / Medicina do Desporto / Peritagem Médico-Legal

Horário de Consulta:  
de 2ª a 6ª a partir das 14 Horas

Av. Dr. Lourenço Peixinho, n.º 6 - 2.º, Sala 9  
Telef. 234386222 \* 3800 Aveiro

**EDUARDO BREDA**

Otorrinolaringologia - Cirurgia Cérvico-Facial  
Oncologia

Horário de Consulta:

3ª e 6ª a tarde

Rua Dr. Alberto Souto, n.º 20, 3.º  
TELEF. 234 423 248 \* 3800 AVEIRO

**Clinica de Terapias  
Chinesas**

- Acupuntura, Lipólise (celulite), Osteopatia
- Mesoterapia (celulite, gorduras localizadas)
- Tratamentos capilares (alopécia)
- Maquiagem permanente (lábios e sobrancelhas)

Atendimento: 2ª e 4ª feira

R. dos Combatedores da Grande Guerra, 42 - 1.º (junto ao Hotel Imperial)  
Telef. 23472863 / Telex. 966051150

juvens talentos



Há já muitos anos que temos esta paixão!

## Uma paixão colectiva

Sem apoios ou patrocínios, Joana Leiria Cabral Ferreira expôs, recentemente, em conjunto com Ana Sofia Meireles da Silva e Vera Lúcia Moura Ferreira, uma mostra de pintura, na Sala Cértima, da Residencial Paraiso, em Oliveira do Bairro. A exposição não obedeceu a nenhum padrão específico, sendo apenas uma reunião de obras das três jovens artistas, e que já não se encontra patente. Nela era possível apontar os géneros abstracto, paisagens e corpo, tendo de tudo um pouco.

Rui Vicente

Joana Ferreira é natural da Murta, tem 18 anos e pinta já desde os quatro. Assim como a Vera Lúcia, residente em Ancas. As duas jovens artistas estudam Artes, no 12º ano. Já a Ana Sofia, também com 18 anos, está em contacto com a pintura há seis anos, altura em que decidiu frequentar um curso, mora em Anadia e está no 11º ano, também de Artes.

O maior incentivo e arranque para as três jovens, veio de uma professora que tiveram, no ano passado, que insistia para que experimentassem fazer exposições. Começaram por fazer exposições colectivas, em conjunto com outras turmas. Depois, a Joana Ferreira e a Ana Sofia resolveram trabalhar em conjunto vindo, mais tarde, a chamar a Vera Lúcia para que se juntasse à equipa.

Falando de quadros preferidos, Joana Ferreira destaca um pequeno quadro abstracto que pintou, onde «ninguém

podia ver nada, mas eu vejo tudo»; Ana Sofia fala do "Tempestade", um quadro da sua autoria, também abstracto; e Vera Lúcia, menos específica, diz que «todos me dizem alguma coisa», não querendo destacar nenhum em relação aos outros. Ao falarmos de pintura, e perfeitamente natural que as pessoas pensem logo em inspiração e, não fugindo à regra, também as três jovens vão buscar a sua inspiração a algum lado. Joana Ferreira, partilhando a opinião das amigas, considerando que, ao princípio, a inspiração vem de quadros de pintores famosos, isto é, quando ainda se está na fase de se aprender técnicas e outras bases.

A arte de pintar é uma paixão que têm em comum e é mesmo para durar já que pretendem seguir pintura. No entanto, Ana Sofia mostra-se um pouco desanimada e afirma que, em Portugal, «ninguém vive só de pintar».

Quando a conversa levou a falarmos de pintores famosos, Joana Ferreira, com o Abstracto

como actual estilo preferido, aponta Echer e Salvador Dalí (surrealismo), como os seus pintores modelo; Ana Sofia Meireles, também uma amante do Abstracto, não se parece reger por nenhum pintor em particular e, quanto à Vera Lúcia, parece ter uma certa preferência por Van Gogh, adorando pintar paisagens e naturezas mortas.

Ao falarmos das técnicas utilizadas, Joana Ferreira salientou a espátula, uma técnica que só recentemente experimentou e à qual parece estar decidida a aderir; Ana Sofia Meireles mostra-se mais inclinada para o uso de óleo mas suas obras e a Vera Lúcia põe o pastel seco acima das outras técnicas de pintura.

Decidimos então questioná-las sobre que quadro escolheriam, para pôr em casa, se lhes dessem a escolher sem quaisquer obstáculos. Joana Ferreira foi porta voz da decisão, referindo um quadro de Vieira da Silva, escolheu esta que não pareceu ser contestada pelas colegas. Também de acodo estão as jovens quanto a exercerem uma qualquer outra actividade, não parecendo estar interessadas em mais nenhuma, que não seja a pintura.

Joana Leiria Cabral Ferreira, Ana Sofia Meireles da Silva e Vera Lúcia Moura Ferreira aconselham a quem ama verdadeiramente a pintura, para que se esforce, não desista e que faça aquilo que achar correcto.

voltinha ao passado

## Horários controlados

«Quem chegasse a casa depois da hora combinada ouvia sempre um raspante!» recorda Alfredo Rodrigues, um angolano, de 73 anos, que reside em Aveiro há 25. Há 60 anos, os jovens que queriam sair à noite, para além de terem de pedir permissão aos pais, tinham, também, de saber as horas a que deviam entrar em casa.

«Tudo partia da educação que os pais davam aos filhos. Na maior parte das vezes, mal o relógio batia as 22 horas, quase todos os jovens tinham de estar em casa». Se fossem aos balaricos, a hora de chegada já era mais alargada. «À meia-noite, e nem mais um minuto, tínhamos de estar a fechar a porta de casa.»

Há 60 anos, sempre que os filhos queriam sair à noite, a hora era sempre marcada. «Quem chegasse a casa depois da hora, ouvia sempre um raspante. As raparigas eram as mais prejudicadas. Raramente saíam à noite e quando o faziam iam acompanhadas pela mãe ou por um irmão. Mesmo assim, nunca era "permitted" chegar a casa depois da meia-noite.»

Naquele tempo, toda a liberdade que existia era condicionada, pois havia um controle de horários. Quando não eram cumpridos, os pais estavam logo à nossa espera para nos darem um valente sermão.»

Alfredo Rodrigues sempre foi um rapaz privilegiado para a época. «Apesar dos meus pais serem um bocado rigorosos na educação, os meus tempos de juventude sempre foram vividos com grande alegria. Nesta altura, já tinha carro e podia sair com os meus colegas, apesar dos meus pais não gostarem muito da ideia. Sempre fui um regulu e, hoje, tenho um filho que é exactamente o pai quando era novo.»

«Uma vez, como queria sair à noite com os meus colegas, fingi que estava a dormir. Bati com força a porta do quarto para os meus pais ouvirem que, realmente, ia dormir. Esperei um pouco, até me certificar de que eles também se tinham deitado, e saltei pela janela. O resultado foi catastrófico. Desculdi-me com o horário e cheguei a casa depois das quatro da madrugada. Quando entrei dei de caras com o meu pai. Ele tinha um talho, onde eu também trabalhava, e, por isso levantava-se sempre por volta desta hora. Levei um sermão com missa cantada! Só me lembrado de ele repetir constantemente: «não tens responsabilidade nenhuma!» A partir de hoje, não vai trabalhar mais comigo.» Mas, as percepções não se ficam por aqui e, apesar de regulu, Alfredo Rodrigues era, também muito intransigente. «Namorava com muitas raparigas ao mesmo tempo e a todas elas lhes prometia casamento. Um dia combinei encontrar-me com elas num café. Só que, com tanta emoção, esqueci-me de alterar os horários de umas para as outras. Resultado: vieram todas ao mesmo tempo. Fiquei envergonhado e sem saber o que fazer.»



 **São Boitinho**  
CABELEIREIRO DE HOMENS

NESTA QUADRA NATALÍCIA MARQUE A DIFERENÇA. OFEREÇA PRODUTOS KERASTASE APPLICATORES

A Gêneros da beleza a diferentes e sempre Todos Todos

MARCAÇÕES  
Rua Dr. Alberto Sousa, 38/A - 3800 AVEIRO 234 421 078

**CABELEIREIROS**

N  
O  
V

**GERAÇÃO**  
Descontos especiais até ao fim do ano.  
Boas Festas

  
Cabeleireiro \* Estética

Travessa da Rua Direita, n.º 1, Dto - AVEIRO - Telef. 234 383 195





menu - pausa para comer



# Restaurante Telheiro

Ze Lú

Gastrónomo e Mestre Capitular da Confraria de S. Gonçalo

Está na Praça do Peixe, em Aveiro, desde 1984. O Alexandreino veio da Bairrada, depois de andar no estrangeiro e, com o sócio Carlos Borges, criou uma casa de Petiscos e Vinhos. Ainda não tinha passado um ano, o sócio sai e entra a D. Maria Alice, sua esposa, que é hoje a verdadeira Dona de Casa do Restaurante. Com a sua curiosidade, foi aprendendo com profissionais, foi estudando, foi criando e vai continuando com o mesmo espírito. O Alexandreino vai aprendendo com a parceira, tratando da clientela e, sem saber bem como, (de sabe mas não quer dizer), vai tendo o Telheiro referenciado em revistas internacionais, nomeadamente em Espanha, França, Inglaterra, Holanda, Itália e mesmo no Japão e na China. A ajudar esta equipa está o João Monteiro na churrasqueira e o Chefê Albano na cozinha.

O Telheiro encerra ao Sábado, usa todos os cartões e tem o telefone 234.429473.

### Dos beberes...

São cerca de 3 dezenas de Brancos e outro tanto de Tintos. Vejamos alguns exemplos. Nos Brancos: Verde da Casa 700\$00, Gazela 1.100\$00, Q<sup>a</sup>e<sup>a</sup> Avelada 1.350\$00, Muralhas 1.700\$00, Alvarinho 2.300\$00, Porca de 1.000\$00, Evel 1.100\$00, S.<sup>a</sup> Marta Res. 1.800\$00, Uçada 1.000\$00, Porta Cavaleiros 1.000\$00, Cadeixa 500\$00, Frei João 1.100\$00, Casa de Saima 1.500\$00, João Pires 1.650\$00, Alandra 1.200\$00, Porta Ravessa 1.350\$00, Monte Velho 1.800\$00 e Caruxa 2.200\$00. Nos Tintos: Ponte de Lima 1.000\$00, Pedra d'Armas 1.100\$00, Foral Grande Escolha 1.900\$00, Cabeça de Burro e 3.000\$00, Porta Cavaleiros 1.100\$00, Uçada 1.200\$00, S. Domingos Garrafeira 3.100\$00, Vilarinho Baga 900\$00, Marquês de Marialva 1.100\$00, Angulus 1.200\$00, Casa de Saima 1.500\$00, Regueiros 1.200\$00, Fund. Eugénio Almeida 1.350\$00, Monsaraz 1.750\$00, Borba Res. 96 3.500\$00 e Caruxa 95 4.500\$00. Tanto de tudo um pouco, há bem por onde escolher.

### ...Aos comeres

Tem normalmente 3 a 4 Sopas, por exemplo de Feijão Verde 250\$00, Caido Verde 200\$00 e Do Mar 400\$00. Também há algumas Entradas como os Pastéis de Bacalhau, Presunto, ou Polvo com Molho Verde, que é sempre quente e depois explico porquê.

Nos Petiscos, há pratos que estão na lista que são servidos quando os não há mercado, como por exemplo os grelhados de Robalo 1.900\$00, Dourada 1.900\$00, Salmão 1.700\$00, Besugo 1.800\$00, Sargo 1.800\$00, Linguado 2.300\$00, Rodovalho 1.900\$00 e Chocos 1.500\$00. Mas também há a Esperada de Lula à Telheiro 1.950\$00, ou outros pratos de cada dia, donde podemos salientar o Bacalhau com Natas 1.750\$00, Bacalhau à Zé

do Pipa 1.950\$00, Polvo à Lagareiro 1.950\$00, Filetes de Polvo com Migas de Brio 1.700\$00, Filetes de Cherne com Arroz de Feijão, ou ainda a Periniga Frita com este Arroz 1.100\$00 ou os Robalinhos 1.500\$00. Há ainda os Especiais Arroz de Mariscos 2p 5.800\$00, o Arroz de Tamboril com Gambas 2p 3.500\$00 e a Caldeirada de Enguias 2p 3.500\$00. Estes pratos para 2p em geral dão para 3p e os outros, se não se for muito comilão, dão para 2p. Por vezes a D. Alice faz uns pratos novos para testar a clientela e a última experiência, com muita saída, foi o Bacalhau na Códex: é uma açorda de bacalhau que recheia uma pequena fogaça e vai ao forno. Já vos está a crescer água na boca?

Quanto às Carnes, de uma dezena de hipóteses, vamos sugerir a Espetada de Picanha à Telheiro 1.800\$00, a Espetada de Lombinho de Porco 1.450\$00, Arroz de (verdadeiro) Galo com Molho Negro 1.200\$00 e os Medallhões de Lombinho de Vitela 5.500\$00/Kg.

Nas Sobremesas, para além das Frutas onde o Ananás e a Maçã Assada são reis, há uma dezena de Doces e aconselhamos o Doce da Casa 350\$00, as Natas do Pó 250\$00, os Miminhos da Casa 300\$00, feitos com mousse de chocolate, natas, ananás e péssago e o Doce da Avó à Antiga 300\$00, feito por uma Sr<sup>a</sup> da Beira Mar, com ovos, amêndoas e canela.

### A Prova mastigativa

Este restaurante consome cerca de meia tonelada de Polvo por mês! Porquê? Porque não há outro sítio onde ele se coma mais tenro. Porquê? Porque a D. Alice dá-lhe um tratamento antes do cozer, que nem é preciso fazer para o coarar. Sabem como? O segredo? Vão lá consultá-lo, se houver tempo, a D. Alice explica. Como também explica que o Bacalhau com Natas, outro dos ex-libris do Telheiro, não deve ser feito com bacalhau frito; as batatas, de pele vermelha, devem ser cortadas no dia e o molho bechamel feito com natas frescas. Quanto à Prova Mastigativa propriamente dita, o Polvo com Molho Verde, os Filetes de Cherne com Arroz de Feijão e o Doce da Avó, caíram que nem uma luva no nosso bandulho. Quanto ao Polvo e ao Bacalhau com Natas, só mesmo provando...

### Conclusão

Este Restaurante, que tem sido continuamente premiado, ou recomendado, pela Confraria de S. Gonçalo, é daqueles locais que se podem sempre recomendar, por diários e garantia de qualidade, que por vezes vão arredada está da Restauração. Temos ainda 2 salas à escolha, uma agradável e rústica e outra mais acolhedora, com toalha e guardanapo de pano, que sempre dão outro acolchecido. E o serviço é atento e simpático... Claro que nas 2 salas... E se chegar ali com muito frio, fique um bocadinho a ver o João a trabalhar na churrasqueira, que aquece logo!

## receita da semana

### AS RECEITAS DO GANDAREZ

*Durante as próximas semanas vai ter o prazer de conhecer as receitas do restaurante "O Gandarez", que o receberá em Cantanhede.*

#### Sobremesa Péras no espumante da Bairrada

12 péras "tocha" médias ou 18 pequenas;  
1 garrafa de espumante bruto de boa qualidade;  
500 gr de açúcar branco;  
1 pau de canela;  
1 pouco de gengibre.

Mete-se num tacho o espumante e o açúcar branco com um pau de canela e o gengibre e deixar ferver até começar a ficar a calda espessa.

Seguidamente, junte as péras e deixe cozer lentamente. Retire do lume e deixe arrefecer. Sentidamente, meta num saladoiro e leve ao frigorífico 24 horas.

Conheça a receita ao vivo, tire as suas dúvidas porque o chefe António no Gandarez terá todo o prazer de o fazer. s"O Gandarez".

É a qualidade, o bem estar e o prazer de bem servir, em Cantanhede.

Rua Dr. Jaime Cortesão, nº 6 e 8. Telf. 231 420 144

#### Enopado de enguias

Enguias; Azeite; 2 cebolas grandes; caldo de tomate; 2 dentes de alho; 1 folha de louro; vinho branco; banha de porco; farinha de trigo; pimenta; colorau q.b.

Amanham-se e lavam-se as enguias muito bem. Num tacho, que vai ao lume, colocar no fundo duas cebolas cortadas à rodelas, com um pouco de azeite.

Faz-se um refogado de modo a não ficar muito puxado. Depois da cebola alourada, deita-se no tacho um pouco de água e de calda de tomate, dois dentes de alho cortado em bocadinhos, um pouco de pimenta e colorau, louro, um pouco de vinho branco e um pouco de banha, um pouquinho de qualquer molho de queijo de lousa de porco. Deixa-se ferver e apurar um pouco.

Em seguida, colam-se no tacho as batatas cortadas em rodelas finas e por cima as enguias cortadas ao meio e sem cabecas, previamente temperadas de sal.

Recificar a água do tacho, que não deverá cobrir as enguias. Estas não deverão cozer de mais, já que as batatas foram cortadas um pouco finas.

Quando as batatas e as enguias estiverem cozidas, verificar se o tacho tem um pouco de molho, pois não convirá que esteja a seco. Ao lado deverá ter-se um pouco de farinha de trigo dissolvida em água fria, que deverá ser lançada no tacho, deixando-se cozer uns escassos 3 minutos, para engrossar o molho. Não mexer, mas sacudir o tacho, uns ou duas vezes.

### A Tasca do Confrade



Rua dos Marinheiros, 34  
Tel: 234 324 3681  
3800 AVEIRO



Av. Dr. Lourenço Peixinho, 15 - 7<sup>a</sup>ª  
Tel: 234381352 - AVEIRO



O Restaurante  
FERRAZ  
Avenida Marginal

### António Ferraz Magalhães

Tel: 234331324  
3800 S. Jacinto

## Horóscopo de 7 a 13 de Dezembro

### CARNEIRO (21/03 a 20/04)

Amor: Não siga instintos, reflicta e pondere o melhor forma de se fazer entender. Trabalho: Poderá obter alguns ganhos se a actuar com determinação e realismo. Saúde: Boa.

### TOURO (21/04 a 21/05)

Amor: Poderá apaixonar-se ou começar a interessar-se por alguém. Trabalho: Aconselha-se a iniciar e dinamismo. Saúde: Preste atenção aos níveis de colesterol.

### GÉMEOS (22/05 a 21/06)

Amor: Olha com determinação para a sua vida sentimental. Os acontecimentos são de longo prazo negativos se o consentir. Trabalho: Evite conflitos laborais. Saúde: Tendência a problemas com o estômago.

### CARANGUEJO (22/06 a 22/07)

Amor: retribua sentimentos e dê aos seus a impulsos românticos. Trabalho: Bons resultados em transações económicas. Saúde: Procure descansar o mais possível.

### LEÃO (21/07 a 22/08)

Amor: Aconselha-se a prudência no relacionamento com os outros. Trabalho: Grande capacidade de decisão. Saúde: Festivo.

### VIRGEM (23/08 a 22/09)

Amor: a partir de Domingo, poderão surgir alguns problemas. Trabalho: Seja rigoroso e trabalhador. Oportunidades não faltarão. Saúde: Boa.

### BALANÇA (23/09 a 22/10)

Amor: Neste período pode surgir um novo amor. Trabalho: Tendência para atingir os seus objectivos. Seja realista. Saúde: Faça algumas alterações nos hábitos de lazer.

### ESCORPIÃO (23/10 a 22/11)

Amor: Bons momentos no amor. Harmonia e ternura na suas relações. Trabalho: Faça uma gestão sensata do seu património. Saúde: Duma o suficiente.

### SAGITÁRIO (23/11 a 21/12)

Amor: Domine alguns instintos e seja racional. Não tente impor directamente a sua vontade. Trabalho: Semana propícia a novos projectos. Saúde: Alterações no sistema nervoso.

### CAPRICÓRNO (22/12 a 20/01)

Amor: Semana propícia a paixão e inquietude. Trabalho: Controle os gastos. Saúde: Probabilidade de insónias.

### AQUÁRIO (21/01 a 19/02)

Amor: Semana cheia de mudanças e desafios. Trabalho: Modere gastos. Saúde: descanse e descontraia-se

### PEIXES (20/02 a 20/03)

Amor: Domine alguns instintos. Não se exponha a cenas de ciúme. Trabalho: Lute pelos seus objectivos. Saúde: Tendência a gripes.

## destaques da tv

# i



**Quinta 7**  
21:40 Cruzamentos  
22:40 Grande Repórter  
00:40 Força de Operações Especiais  
**Sexta 8**  
21:40 Milionários da Força  
22:15 Criomus  
22:45 Sessão Especial: "Alien 3: A Destrota"

**Sábado 9**  
18:50 Futebol: Sporting vs. Bragança  
22:05 Motta 21  
00:25 Leli Marçal  
**Domingo 10**  
21:00 Contra Informação  
21:10 "A Esposa Humilhada"  
22:40 Histórias da Noite

**Segunda 11**  
21:05 Quem quer ser Milionário  
21:30 Agora é que são eles  
23:70 João Falado  
**Terça 12**  
21:40 Gande D'abranhos  
22:40 João Nicolau  
23:40 Dinheiro Vivo  
**Quarta 13**  
21:40 Alien 4 - O Regresso  
24:00 Third Watch  
01:00 "Caminhos Mal Tagados"

**Quinta 7**  
20:00 Cidade Louca  
20:30 Viver No Campo  
**Quinta 7**  
21:00 Animais e Plantas da Europa  
**Sexta 8**  
19:25 Hoquei: Torneio Rtp  
21:00 Animais e Plantas da Europa  
23:00 A Outra Face da Lua  
**Sábado 9**  
21:00 A História da Indústria  
21:30 Jornal África  
22:00 Horizontes da Memória  
**Domingo 10**  
21:00 Bom Bordo  
21:30 Artes e Letras: "Bernardo Santarém"  
21:50 Travessa do Cotovelo  
**Segunda 11**  
20:00 Cidade Louca  
20:30 Viver No Campo  
21:00 Não Exibido  
**Terça 12**  
21:00 Acontece  
23:00 Sala 2: "Party"  
02:25 Anos 70  
**Quarta 13**  
20:30 Zapping  
21:00 Sinais Do Tempo  
01:00 O Segredo Dos Homens



**Quinta 7**  
20:00 Cidade Louca  
20:30 Viver No Campo  
**Quinta 7**  
21:00 A Febre do Dinheiro  
21:00 Lapos de Família  
00:00 Último Jornal  
**Sexta 8**  
23:30 Jogo Limp  
00:00 Último Jornal  
**Sábado 9**  
21:00 "Quero Professor"  
22:00 Cuidado com as Hermanas  
22:30 Agência Sic  
**Domingo 10**  
21:00 "Quero professor"



**Quinta 7**  
20:00 Cidade Louca  
20:30 Viver No Campo  
**Quinta 7**  
21:00 A Febre do Dinheiro  
21:00 Lapos de Família  
00:00 Último Jornal

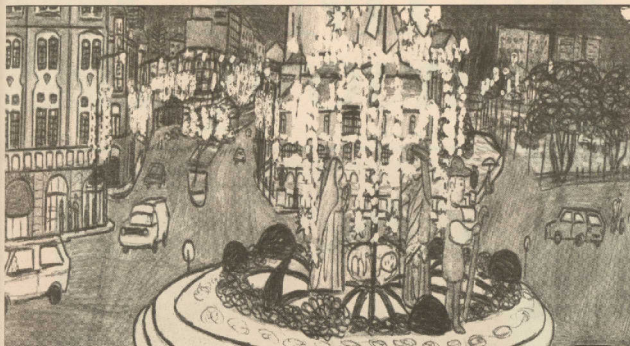
22:00 Mundo Vip  
22:45 Cinema  
**Segunda 11**  
21:00 A Febre do Dinheiro  
23:30 Roda dos Milhões  
01:40 Sai de Baixo  
**Terça 12**  
20:00 Jornal da Noite  
21:00 malucos do Riso  
03:05 Toda a Verdade  
**Quarta 13**  
21:30 Lapos de Família  
22:30 Febre do Dinheiro - especial  
01:40 Último Jornal



**Quinta 7**  
21:30 jardins Proibidos  
22:30 Na Linha de Fogo  
01:00 A Boa e Nossa  
**Sexta 8**  
20:00 Jornal Nacional  
22:30 Access Denied  
02:30 Perigo Total  
02:30 Seinfeld  
**Sábado 9**  
21:50 O Combóio do Dinheiro  
00:40 As Malhas do Crime  
04:40 Pate Forc III  
**Domingo 10**  
23:00 112  
23:30 Bloodsport Iv - Condannado A Morte  
01:00 Hotel do Amor  
**Segunda 11**  
22:15 O Pretendador  
23:45 Ally Mcbeal  
02:15 Profiler  
03:35 Oz Homens do Presidente  
02:15 Diário Económico Financial Times  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
21:00 H8 Festa No Hospital  
23:19 Prioridade Absoluta  
01:10 Última Edição

**Quinta 7**  
19:00 O TESSOURO DAS PIRANHAS  
17:45 PEQUENAS COISAS DE VALOR  
**Sexta 8**  
16:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES OU MATO-ME  
16:00 A ÚLTIMA APOSTA  
18:30 DOKARON  
**Terça 12**  
19:00 O TESSOURO DA CIDADE FANTASMA  
21:36 O MUNDO DAS ESTRELAS  
**Sábado 9**  
11:37 CEMANEIRAS DE COZINHAR FRANGO  
16:00 TESTEMUNHA DE UM CRIME  
**Domingo 10**  
11:41 DU ME QUERES

Aveiro em imagens - um século de histórias



1987 - Iluminações natalícias no centro da cidade e início da Avenida Dr. Lourenço Peixinho.

exposições

ag

▶ "Olhares de Santiago" é o título genérico da exposição de Clotilde Fava, patente até depois de amanhã, na galeria "Grade", em Aveiro.  
▶ "Aristides Sousa Mendes", "Humberto Delgado" - Eleições de 58" e "Canto de Intervenção" são as exposições que estão patentes ao público, no Museu da República Arlindo Vicente, em Aveiro.

▶ A Galeria de Exposições da Universidade de Aveiro apresenta a exposição do pintor de Demiranda.

▶ Até ao próximo dia 23, a Galeria de Arte Quinta de Santo António, em Esqueira (Aveiro) apresenta a exposição "Momentos d'Ouro" da autoria de Henrique do Vale. A mostra pode ser vista de terça a sexta-feira das 14,30 às 19,30 horas e aos sábados das 15 às 20 horas.

▶ "Registos e Presépios" é o título da exposição patente, na galeria "Água Forte - Gravuras, Antiguidades e Objectos de Arte", em Aveiro, até ao final do ano. A mostra pode ser vista de segunda a sexta-feira, das 10 às 14 horas e das 15 às 19 horas, e aos sábados das 15 às 19 horas.

▶ Até amanhã a Galeria Municipal de Ilhavo tem patente ao público, a exposição "Cerâmica de Presépios de Arte Sacra", da autoria de Fernando Miguel e Milena Miguel.

▶ Inaugura, no próximo dia 11, na Galeria Municipal de Ilhavo, a exposição "Natal 2000 - Sensibilidades religiosas da comunidade aveirense". A exposição, centrada na figura de Cristo na celebração do Jubileu 2000, poderá ser vista até ao próximo dia 28.

▶ A Fundação Dionísio Pinheiro, em Águeda, apresenta uma exposição de cerâmica da autoria de Teresa Cortez. A mostra pode ser vista até domingo.

▶ "Do nada nasce o sonho" é o título da segunda exposição de Natal, organizada pela Associação Humanitária Mão Amiga, que está patente ao público até ao próximo dia 24, no Espaço d'Artes, Praça Ferreira Tavares (junto à Nova Rede), em Albergaria-a-Velha. As receitas da mostra revertem a favor do Centro de Acolhimento Temporário, "O Aconchego", que acolhe crianças, dos zero aos 10 anos, abandonadas e vítimas de maus tratos.

▶ Marcos Sílvio tem patente ao público, no Aldeamento Mira Villas, uma exposição de pintura. Patente até ao dia 5 de Janeiro do próximo ano.

▶ Até depois de amanhã, o pólo da Biblioteca de Maceda (Ovar) apresenta a exposição "150 Anos de Banda Desenhada em Portugal".

cinemas

C

De 08 a 14 de Dezembro

Cinema Oita

SADE de Benoit Jacquot, Daniel Auteuil, Marianne Denicourt e Jeanne Balibar

(Todos os dias das 14.30, 17.00, 19.30, 22.00)

Forum Aveiro

SALA 1 - "Charlie's Angels" (Os Anjos de Charlie) - Um filme de M & G, com Cameron Diaz, Drew Barrymore e Lucy Liu  
(14.30, 16.55, 19.35, 22.00, 00.30)

SALA 2 - "Camarate" (Camarate) - Um filme de Luis Filipe Rocha, com Maria João Luís e Virgílio Castelo  
(14.35, 18.10, 21.10, 00.10)

SALA 3 - "The Grinch" (Grinch) Um filme de Ron Howard, com Jim Carrey e Jeffrey Tambor  
(14.20, 16.45, 19.10, 21.30, 00.20)

SALA 4 - "The Watcher" 24 Horas para Matar) - Um filme de Joe Charbanic, com James Spader, Marisa Tomei e Keanu Reeves  
(17.30, 14.45, 17.00, 19.15, 21.30, 23.50)

SALA 5 - "2001 A Space Travesti" (2001 Loucura no Espaço) - Um filme de Allan Godstein, com Leslie Nielsen e Ophélie Winter  
(14.10, 16.40, 19.00, 21.20, 23.40)

SALA 6 - "Dinossaur" (Dinossaur) - Um filme de Ralph Zondag e Eric Leighton  
(12.35, 14.40, 16.50, 19.05, 21.15, 23.25)

SALA 7 - "Road to El Dorado" (A Caminho para El Dorado) Um filme de Dreamwork  
(12.40, 14.50, 17.10, 19.25, 21.40, 00.00)

SESSÃO INFANTIL - "A Fuga das Galinhas" - 08/12, 11.00 - sala 5; "Dinossaur" - 10/12, 10.40 - sala 6

C. C. Glicínias

SALA 1 - "Os Anjos de Charlie" Um filme de Leonard Goldberg, com Cameron Diaz, Drew Barrymore e Lucy Liu  
(12.40, 14.45, 17.00, 19.15, 21.50, 00.20)

SALA 2 - 2001 Loucura no Espaço - Um filme de Allan Godstein, com Leslie Nielsen e Ophélie Winter  
(12.50, 15.00, 17.20, 19.40, 22.05, 00.30)

SALA 3 - "Grinch (VP) Um filme de Ron Howard, com Jim Carrey, Jeffrey Tambor, Molly Shannon  
(12.30, 14.55, 17.15, 19.35, 21.55, 00.15)

SALA 4 - O Caminho Para El Dorado (VP) - Um filme de Eric Bergeron Dan Paul  
(12.50, 15.00, 17.10, 19.20, 21.30, 23.30)

SALA 5 - "CAMARATE" - Um filme de Tino Navarro, com Maria João Luís, Virgílio Castelo, Ana Nave  
(12.40, 15.35, 18.30, 21.25, 00.20)

SALA 6 - 24H Para Matar Um filme de Joe Charbanic, com Keanu Reeves, James Spader, Marisa Tomei  
(12.30, 14.50, 17.10, 19.30, 21.50, 00.10)

SALA 7 - "Dinossaur" - Um filme de Ralph Zondag e Eric Leighton  
(12.30, 15.05, 17.05, 19.10, 21.15, 23.20)

Prendas de Natal



RENAULT

Já que vai oferecer um Renault a alguém este Natal... Aproveite as prendas e as condições excecionais que o concessionário A Fontes, S.A. tem para Si.

Não há mais longe, é que já aqui

Viaturas equipadas com VANTAGENS NATAL:

Renault Clio

Pague em 36 meses o mesmo que pagar à pronto!

Renault Laguna

Condições imbatíveis até 15 de Dezembro



A. Fontes, S.A. Concessionário

Vendas de Aveiro 3811-051 AVEIRO Tel: 256 346 300  
Rua dos Bombeiros Voluntários, 210 3700-214 OLIVEIRA DE AZEITEIROS Tel: 256 682 207  
Rua Miguel Albuquerque e Sôcos 3700 AZEITEIRA Tel: 256 686 370



Aveiro



Feliz Natal.  
Bom Ano Novo.

**Glicínias**  
CENTRO COMERCIAL

O Centro da Nossa Vida

UM NOVO  
OLHAR  
SOBRE O FUTURO



ATENDIMENTO PERSONALIZADO  
GABINETE DE CONTACTOLOGIA  
CONSULTAS DIÁRIAS



**óptica**  
**nascimento**



Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 18-24 . Tel:234 424 252 - Fax:234 421 397 - Aveiro